BONDIA ARUBA®

Dialuna 15 di Januari 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



AHATA: 2023 a conoce RevPAR mas halto y costo hopi mas halto pa opera hotel

Pagina 5



Xeena Dijhoff y Jaylienne Tromp eligi como Reina Infantil y Reina Hubenil di Aruba su Carnaval

Pagina 3

- **Impasse entre HAVA y AZV**
  Pagina 5
- **DVG ta pidi comunidad pa yuda alivia situacion na hospital**
  Pagina 2
- **Prome congreso diversidad, igualdad y inclusion**
  Pagina 4

CMB orguyoso di a patrocina e prome careda oficial di aña:

E di 24 edicion di Urataka Run & Walk



Pagina 6



Propuesta controversial pa deporta ciudadano di Caribe Hulandes ta keda riba lista di PVV

Pagina 8

Venezuela: Otro derame di petroleo registra na Golfete de Coro



Pagina 11

Minister Geoffrey Wever:

A haci compra di 1 miyon florin na hardware y software pa implementacion di Sistema Nacional di Estadistica (NSS)

Mediante un comunicado di prensa, minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenible, Sr. Geoffrey Wever a informa di un compra na balor di 1 miyon florin pa hardware y software pa implementacion di NSS.

Segun e comunicado, parti di vision di maneho di minister Geoffrey Wever ta pa Aruba por tin dato confiabel, di calidad y accesibel. Usuarionan di dato manera publico en general local y internacional, sector priva, mundo academico, studiantenan, parlamento y gobierno tin necesidad di diferente dato.

Pa cu esaki Wever, a traves di Centraal Bureau Statistiek y e Comision di Sistema Nacional di Estadistica, ta implementando un Sistema Nacional di Estadistica (National Statistical System (NSS)) y a haci na final di 2023 compra di e hardware y software necesario na balor di alrededor di 1 miyon florin. E fondonan pa esaki a bin di e kapitaal-investering di 2023 di Pais Aruba y fondonan di Hulanda por medio di e Landspakket. Hulanda a pone Afl. 1.459.800,00 disponibel pa yuda Aruba den implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica.



E Comision di Sistema Nacional di Estadistica bou guia di Centraal Bureau Statistiek ta haciendo diferente trabou pa implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (NSS)). Un di e partinan esencial di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica ta e 'Digital Data Platform' y e 'Data Dissemination Platform'. Den 2023 un audit a ser haci di e diseño di e infrastructra di ICT y di e hardware y software necesario pa e infrastructra di ICT ta conforme e necesidadnan di un Sistema Nacional di Estadistica. Den e 'Digital Data Platform' datos di diferente fuente lo wordo treci hunto di manera safe y analisa pa por produci estadisticanan oficial. Pa e 'Digital Data Platform' ta necesario pa cumpra hardware y software.

Un otro parti esencial di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica ta e parti legislativo. Dentro de poco e concepto di ley di e Sistema Nacional di Estadistica lo wordo entrega na Conseho di Minister.

"Mi ta contento cu e progreso di implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (NSS) y ta agradece e Comision di Sistema Nacional di Estadistica pa e trabounan haci. E Sistema Nacional di Estadistica (NSS) ta un herment importante y moderno pa por garantisa dato di calidad y accesibel pa tur usuario di dato pa nos traha pa un mihor Aruba", Minister Geoffrey Wever a termina bisando.

DVG ta pidi comunidad pa ta consciente y yuda alivia situacion na hospital

Mediante un comunicado di prensa, Hospital Dr. Horacio Oduber a informa cu pa motibo di un aumento den e cantidad di pashent interna den e dianan cu a pasa, nan ta pospone nan operacionnan temporalmente.

E aumento den cantidad di pashent interna ta pa motibo di accident, uso di alcohol, maltrato, problemanan respiratorio y otronan. Otro factor cu a tene cuenta cune tambe y cu ta afecta e capacidad di camber na hospital ta e construccion y renobacion di hospital cual ta limita nan capacidad.

Teniendo na cuenta e factornan aki hospital a tuma e decision di pone un stop temporario na tur pashent cu ta planea pa haci operacion (operacion electivo).

Pa por alivia e citacion, aki Departamento di Salud Publico (DVG) ta haci un suplica na comunidad pa ta mas cauteloso y cuida nan salud den e dianan cu ta sigui pa evita cu mester keda interna den hospital pa un situacion cu por a wordo preveni.

Aruba ta den pleno temporada di carnaval y esaki ta un temporada hopi activo cu na mesun momento por trece peliger cune. DVG ta duna algun tip na comunidad cu por yuda evita di keda interna den hospital.

Limita uso di alcohol ya cu uso di alcohol ta baha e defensa cu e consecuencia cu por laga un persona bira malo mas lihe. No bebe alcohol y maneha vehiculo di motor, esaki por conduci na accident pa cual motibo tin pa wordo interna den hospital.

Evita contacto cu hende cu sintoma di griep y si bo persona ta malo cu sintoma di griep, no bay den publico. Keda cas y recupera. Un griep mal cuida por desaroya den complicacion. Aplica tur medida di hygiena manera laba man frecuentemente, y es cu ta den grupo di risico manera mucha bou cinco aña, hende muhe na estado, adulto mayor di 65 aña y esnan cu un of otro malesa cronico of un sistema inmunologico comprometi pa motibo di un malesa pa usa tapa boca si ta necesario.



Come saludabel, haci actividad fisico y hidrata cu likido cu no tin hopi sucu y bebe bo remedinan manera ta ser prescribi. Ta urgi tambe esnan den grupo di risico pa vacuna contra Influenza y COVID tur aña.

Por ultimo ta suplica pa esnan cu tin sintoma di griep tuma contacto cu nan dokter di cas trempan pa esaki por monitor y duna guia durante e proceso di recuperacion. No warda te ora cu e sintomanan ta hopi malo pa bay pidi asistencia medico na SEH. Cu asistencia di dokter di cas tempran por evita cu mester wordo interna den hospital.

Xeena Dijhoff y Jaylienne Tromp di Districto di Noord eligi como Reina Infantil y Reina Hubenil di Aruba su Carnaval

Diasabra anochi den Aruba Entertainment Center a tuma luga eleccion di Reina Infantil y Hubenil na unda Aruba a cera conoci cu su Reina Infantil y Reina Hubenil pa Carnaval 70. Districto di Noord a resulta e ganador grandi di e anochi bayendo cu tur dos corona den man di Xeena Dijkhoff y Jaylienne Tromp.

A pesar cu e anochi a cuminsa cu algun contratiempo, e show tabata uno bunita y e tur reina a duna un bunita presentacion riba escenario.

Segun schedule, e show mester a cuminsa pa 7or di anochi, pero tabatin contratiempo cu paña di e participantenan pa loke ta e show di apertura. SMAC (Stichting Maneho di Aruba su Carnaval), ta encarga cu e paña pa apertura, y speech, di e candidatanan. Un cambio cu nan a trece aña pasa caba na unda e candidatanan no mester presenta cu nan propio costume carnavalesco, pero nan tur ta haya e mesun costume for di SMAC.

Pa 7or di anochi ainda e paña di apertura no a yega, ni pa e candidatanan di Reina Infantil como tampoco pa e candidatanan di Reina Hubenil. Esaki a haci cu e show a cuminsa laat, a cuminsa despues di 8or di anochi.

Candidatanan tabata preparando pa subi escenario cu otro paña, pero na ultimo momento e pañanan a yega y show por a cuminsa.

Un show di apertura hopi bunita bao direccion di Marisol Peña y presenta pa e grupo di baile NTG & NLG dancers cu a compaña e candidatanan riba escenario. Despues di show di apertura mesora a pasa pa e parti inoficial na unda tur candidata a presenta nan speech y despues a sigui pa e parti na unda cada candidata ta presenta nan show oficial.

Den e categoria infantil tabatin un total di cuater candidata, Xeena Dijkhoff representando Districto di Noord, Ciara Winterdaal representando Don Flip Carnival Group, Adelyne Thiel representando Little Diamonds Carnival Group y Savannah De Lisle representando Champagne Carnival Group y Districto di Paradera.

Xeena Dijkhoff di Districto Noord a keda corona como e di 47 Reina Hubenil di Aruba su Carnaval, y a logra bay cu e premio di Popular, Best Speech y Best Carnival Dress.

Representante di Don Flip Carnival Group, Ciara Winterdaal, a bay cu e premio di Best Show y Primera Finalista. Savannah De Lisle di Champagne Kids Carnival Group y Districto di Paradera a bay cu e titulo di Segunda Finalista y Adelyne Thiel representando Little Diamonds Carnival Group a sali Tercera Finalista.

Den categoria hubenil tabatin un total di seis candidata, Aliyah Ridderstap representando Colegio San Antonio y Dushi Carnival Group, Jaidyleen Tromp representando Champagne Carnival Group y NTG Dancers, Guizza Steenvoorde representando TOB Carnival Group y Colegio Arubano, Joleimar Morillo representando Kiwanis Builders Club Mon Plaisir College y Empire Carnival Group, Jaysi-Ann Croes representando Royal Carnival Group y Jaylienne Tromp representando Districto di Noord y Infinity Carnival Group.

Jaylienne Tromp di Districto di Noord y Infinity Carnival Group a keda corona como e di 59 Reina Hubenil di Aruba su Carnaval y a bay cu e premio di Best Show y Best Carnival Dress.

Joleimar Morillo di Kiwanis Builders Club Mon Plaisir College y Empire Carnival Group a sali Primera Finalista, Jaidyleen Tromp di Champagne Carnival Group y NTG Dancers a keda eligi como Segunda Finalista y Guizza Steenvoorde di TOB Carnival Group y Colegio Arubano a sali Tercera Finalista y a bay cu e premio di Best Speech tambe.

Un anochi cu tabata yen di fantasia y creatividad na unda tur candidata a trece diferente mensahe positivo pa comunidad carnavalesco di Aruba. Pabien na tur e ganadoranan.















Prome congreso diversidad, igualdad y inclusion

Recientemente a tuma lugar na Embassy Suites Aruba e prome congreso riba diversidad, igualdad y inclusion na e islanan Caribense den reino. Durante e congreso varios oradonan local y internacional a comparti nan conocemento tocante diversidad, igualdad y inclusion.



Durante e prome dia di e congreso Prof. Quin Capers di Merca a trata durante su presentacion e falta di diversidad den medicina y pakico nos mester di e diversidad den sector di salubridad. Garreth Tromp di Aruba a papia tocante e diferencianan cu ta topa den salubridad y e desigualdad entre e paisnan den Caribe. Pa disminui e desigualdad aki, ta esencial pa traha un hunto cu organisacionnan di salubridad Hulandes y implementa un politica cu ta enfoca riba caso nan di morto cu por wordo evita.

E di tres orador tabata Dr. OmiSoore Dryden di Canada, cu a conta tocante e historia di hende di color den e sector di salubridad y con e historia colonial ainda ta influencia nos comunidad.

E orador principal tabata Prof. Ashley Duits di Corsou cu a enfatisa riba e importancia di diversidad y inclusion den estudionan di poblacion. Como ehempel el a conta di e Tuskagee-affaire na unda cu na Merca hombernan di color a wordo usa como pashent di prueba pa investiga e efecto di e malesa syfilis pero na unda nan mes no a ricibi tratamento ora penicilline a wordo descubri pa trata syfilis.

E di dos dia di e congreso a cuminsa cu Dr. Ellen-Rose Kambell di Hulanda cu a papia tocante scolnan di idioma y e importancia pa cada mucha mester por papia su lenga materno.
E di dos orador tabata co-organisador di e congreso Prof. Jamiu Busari. El a conta tocante cuido di salubridad basa riba balor y con nos por logra esey. Ademas el a papia tocante JUMP18, un programa cu el a establece na Aruba pa muchanan cu tin sobrepeso of obesidad.

Durante e congreso secretario general interino di ministerio di VWS, Sra. Abigail Norville, a papia tocante un yamada directo pa tuma accion pa mas diversidad y inclusion.

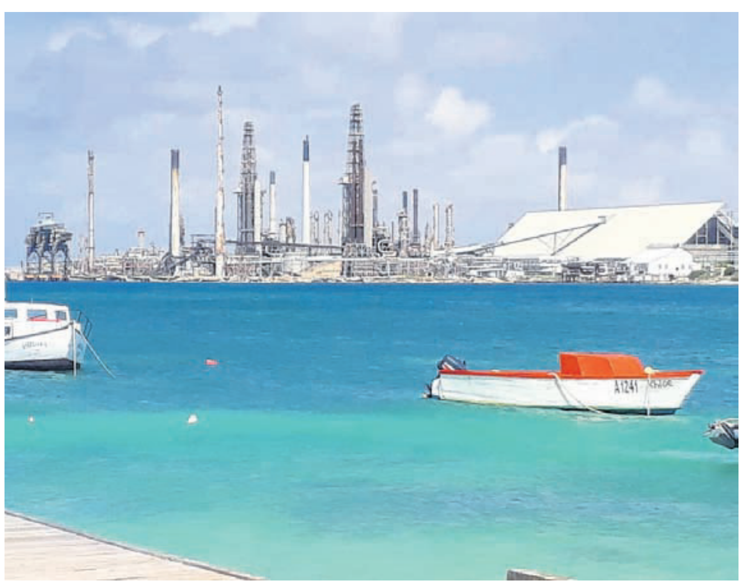
Despues di esaki Lianne Mulder a duna un presentacion digital tocante su investigacion di su doctorado na unda a resulta cu hoben nan cu tin un background stranhero ta haya menos oportunidad pa drenta estudionan di nivel HBO y WO na Hulanda.
Ebby Ruiz a papia tocante e factornan cu ta influencia e calidad di farmacia y con por sigura cu tur pashent tin acceso na farmacoterapia di calidad halto.
Profesor Sonnenberg y Profesor Busari a subi podium pa splica e importancia di trata racismo den mundo medico. Nan a duna seis paso practico cu por tuma y conseha na tur presente pa no keda keto si nan nota comportamento racista.

Krista Oplaat di Mental Health Caribbean a trata e cuido di salud mental na e islanan y e dilema nan cu nan ta topa diariamente. Na final tabatin un panel discussion cu entre otro Sra. Abigail Norville (Plv SG, MinVWS, Hulanda), directornan di hospitalnan den region: Dr. Joel Rajhnerc (IMSAN, Aruba), Dr Felix Holiday (SMMC, St Maarten), Prof. Ingemar Merkies (CMC, Corsou), Drs. Jacco Vroegop (HOH, Aruba), Prof. Jean Savekoul (FM, Boneiro) tocante e balor di turismo medicinal pa Aruba.

E organisadornan di congreso drs. Prisicilla Maria profesor Jamiu Busari ta contento cu un prome congreso tocante igualdad y inclusion den Caribe. "E tabata un exito grandi y siguramente lo t'ey back otro aña!"

Mas cu 14 aña pasa cu Aruba no a ricibi un susto di e magnitud aki

Refineria di Aruba N.V. ta lamenta e suceso riba su tereno



Ultimo biaha cu Aruba a experiencia un incidente riba e tereno di Refineria di Aruba (RdA) tabata dia 25 di januari 2010, unda cu V3AR a pega na candela. Ta despues di casi 14 aña, cu lamentablemente Aruba ta pasa door di un susto semehante.

Diaranson ultimo, dia 10 di januari 2024 pa 10 or y 11 di mainta San Nicolas a keda impacta pa un explosion hopi fuerte. E explosion aki a tuma luga den cura di "warehouse" riba e tereno di nos refineria. Un vacuumtruck a rementa durante un trabou andando riba tereno. Den e suceso tres persona a resulta herida. Inmediatamente e ekipo di emergencia a activa y a tuma control pa mitiga e situacion.

RdA na mesun momento a instala un ekipo interno pa conduci un investigacion profundo. Na e momentonan aki ainda e investigacion ta tumando luga cu e obhetivo pa sali na cla kico exactamente a sosode y na mes momento pa percura cu ta cumpli cu tur procedura, manera mester ta den refineria y pa esaki no ripiti mas.

Pa locual ta trata e tres victimanan, RdA a keda monitoria cada un di nan situacion y por comparti cu comunidad di Aruba cu tur tres ta stabiel. E tres personanan envolvi ta un peaton, e chauffeur di truck y su ayudante cu tabata como pasahero.

Pa locual ta trata e peaton, despues di control medico, e por a bay cas di biaha. E chauffeur a keda un dia pa observacion, pero tambe ya caba ta na cas bek. E ayudante, cu ta e di tres herido den e incidente, ta esun di mas grave. Pero nos ta contento di por comparti cu e ta den un situacion stabiel y a sali for di I.C.U. pero ainda ta bou di observacion.

Ta importante pa informa comunidad cu, no obstante e suceso, no a afecta e distribucion di producto y no tin daño na infrastructura cu por tin efecto di interupcion di distribucion pa Aruba.

RdA NV ta comprometi na tuma tur medida necesario pa evita ripiticion di un incidente similar den futuro y garantisa siguridad riba su tereno, pa su empleadonan y pa comunidad.

RdA ta gradici tur cu a activa mesora, e ekipo di First Responders di RdA, FMSA y TdEA, e ekipo completo di siguridad, tambe Cuerpo Policial Aruba, Brandweer, Ambulance, Imsan, HOH, DTI y BRA.

Refineria di Aruba N.V. ta gradici tambe comunidad completo di Aruba y specialmente pueblo di San Nicolas cu a convivi cu nos den e suceso aki. Nos pensamentonan ta cu e personanan herida y nan famia durante e periodo di recuperacion. Nos lo mantene comunidad informa pa medio di comunicadonan oficial manera e investigacion yega na su conclusion.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

AHATA: 2023 a conoce RevPAR mas halto y costo hopi mas halto pa opera hotel

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta anuncia e resultado di December y averahe di ful aña 2023.



E aña 2023 tin resultado positivo pa entrada averahe, basa riba prijs mas halto pa cada camber, mientras cu a ricibi menos huesped. RevPAR ta e indicador principal pa exito di turismo y ta refleha entrada di acomodacion, pero no ta refleha ganashi. Ta calcula ganashi ora kita e costonan di un negoshi. Na 2023 costonan di haci negoshi y operacion comercial a conoce aumento grandi, specialmente pa motibo di medidanan di impuesto nobo.

Proyeccion pa RevPAR na 2024 ta positivo, specialmente pa e prome mitar di aña.

December 2023:
Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 82%; cual ta 2% menos cu grado di ocupacion na December 2022 y 1% menos cu na 2019.
ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $410.68; un aumento di 1% compara cu December 2022.
RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $337.74 cual ta 1% menos cu na 2022 y 18% mas cu na 2019. RevPAR ta e indicador di e resultado financiero prome cu desconta gastonan operacional y impuesto.

Averahe di aña 2023:

Ocupacion: E ocupacion averahe di ful aña 2023 tabata 78%; un aumento di 4% compara cu aña 2022. (Nota: Den prome kwartaal di 2022 Aruba su turismo tabatin efecto di COVID). Ocupacion averahe di ful aña 2023 ta 8% menos cu aña 2019.

ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $341.12; cual ta 10% mas cu na 2022.
RevPAR: E averahe di aña tabata $266.08; 15% mas compara cu e aña 2022 y 14% mas cu na 2019.

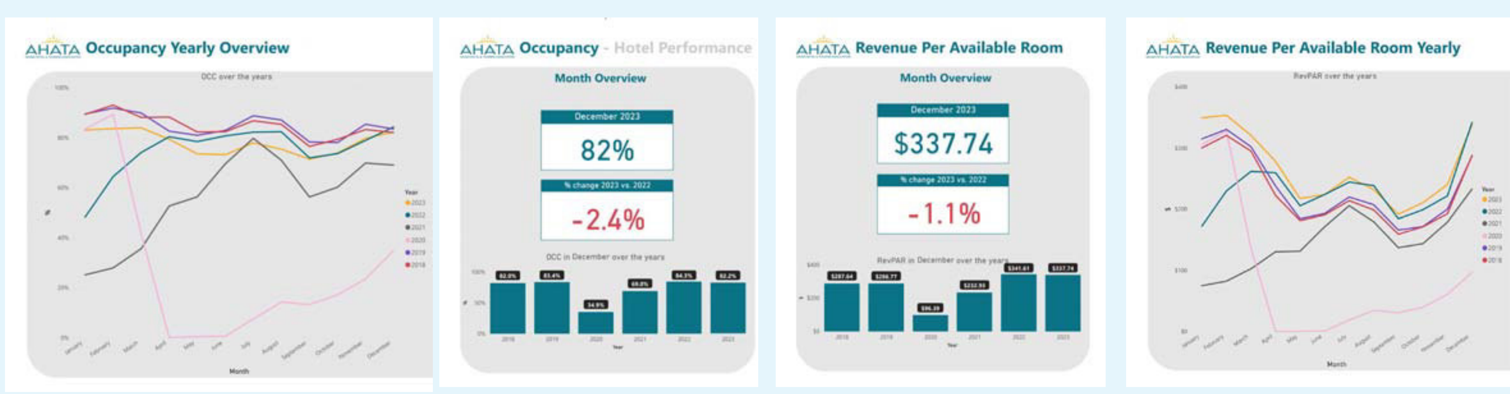
Proyeccion:
Proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel pa Januari ta 85%, Februari ta 87%, y pa Maart ta 83%. E expectativa pa aña 2024 su ocupacion averahe ta 78%, cual ta representa un reduccion di 8% compara cu e averahe di aña 2019.

Timeshare:
Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 89% na December 2023.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Embassy Suites by Hilton Aruba, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Ocean Z Hotel, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

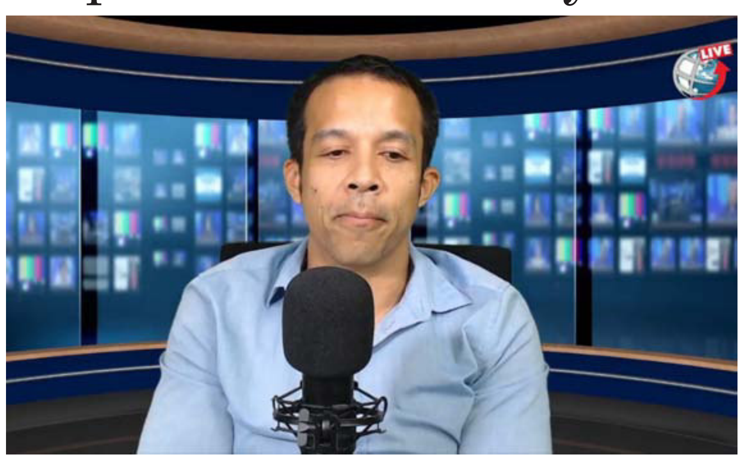
Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Casiola Aruba, Cobalt Blue Residences, Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis, Russo Real Estate.



Impasse entre HAVA y AZV

Un impasse a surgi entre asociacion di dokternan di cas, HAVA, y seguro general di salud, AZV, relaciona cu e contract laboral nobo. Esaki a keda confirma pa presidente di asociacion di dokter di cas, Dr. Joaquin van Trigt, riba e programa noticiero NoticiaCla LIVE.



Segun Van Trigt, tin un impasse, cu e informacion mas recien indicando cu HAVA a rechasa e propuesta mas recien di AZV pa e contract laboral nobo. E dokternan di cas ta argumenta cu nan situacion ta rekeri un aumento specifico di salario, pero AZV no ta dispuesto pa acomoda e solicitud aki.
"Nos a substancia y presenta nos caso cu cifranan pa demostra e situacion actual," Van Trigt a bisa.
Sinembargo, e ta keda cu speransa cu por resolve e asunto sensitivo aki y cu ambos partido por yega na un acuerdo. Un posible solucion, maske distante, por ta pa AZV haci acuerdonan concreto riba un aumento di salario pa 2025, algo cu AZV actualmente ta considera imposible.

Van Trigt tambe a destaca retonan financiero, incluyendo presion di Hulanda, exigiendo reduccion den gasto medico di AZV. E situacion aki ta agrega un capa adicional di dificultad na e negociacionnan.
E impasse entre e dokternan di cas y AZV ta subraya e balans delicado entre e necesidad di proveedornan di cuido di salud y e realidad financiero di cuido di salud riba e isla, specialmente den luz di presion externo pa baha gasto.

CMB orguyoso di a patrocina e prome careda oficial di aña:

E di 24 edicion di Urataka Run & Walk



















Cu aproximadamente 750 participante diasabra dia 13 di januari, 2024, e prome careda oficial di coremento di aña Urataka Run & Walk a tuma lugar den curazon di Santa Cruz. Un evento yena cu ambiente y esfera competitivo Caribbean Mercantile Bank N.V. conhuntamente cu Patrishi Sports y Urataka Center ta marca e di 24 edicion di e evento deportivo aki.

Urataka Run & Walk ta un careda anual di 5.3 kilometer na unda tur edad, genero y nivel di preparacion ta bon bini pa participa. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta mira e importancia pa continuamente apoya deporte y actividadnan cu ta rondona actividad fisico. Urataka Run & Walk ta e prome evento di coremento cu tempo registra di aña, y e aña aki a mustra di ta bek mas fuerte cu nunca. “CMB ta sumamento orguyoso di por contribui na e evento aki cu na su turno ta inspira grandi y chikito pa cuminsa aña mas saludabel”, Ilán Lopez, Communications Officer di Caribbean Mercantile Bank N.V. ta relata.

CMB kier a gradici Patrishi Sports pa e organisacion profesional, Urakata Center pa ofrece e espacio ideal, como tambe tur colega di e banco cu a contribui como boluntarionan pa haci e di 24 edicion di Urataka Run & Walk un bes mas memorabel.

Relaciona cu e casonan di trafico den Corte diahuebs awor:

Chens pa paga boet te cu 17 januari venidero

Cuidadonan atento sigur a nota caba cu Polis ta sacando otro tipo di boet di trafico awendia, caminda e agente policial ta traha un asina yama OPV (oproepingsprocesverbaal) cu e ta duna e persona cu a comete un infraccion den trafico eynan mes den su man.

E version nobo aki di boet di trafico ta two-in-one. E ta 1. un boet of proces-verbaal pa un infraccion di trafico y 2. Un oproeping of yamada pa presenta dilanti Huez.

Esey kiermen cu e ciudadano no tin mester di warda mas pa haya un carta di Ministerio Publico na cas pa haya sa con halto su boet ta. E agente policial ta marca e suma mes ora pa e por wak.

Kiermen tambe cu hende no tin cu warda mas pa haya un yamada (un asina yama oproeping) di Ministerio Publico na cas pa presenta dilanti Corte. Riba e OPV, net bao di e datonan personal, por wak e fecha y ora y lugar cu e tin cu presenta dilanti Huez.

Riba e formulario ta para alavez e number di e OPV. P’esey cu ta mucho mas facil pa paga cu antes, pasobra ya caba hende sa e suma y e number di OPV, loke ta net e informacion cu mester tin ora yega na caha di Ministerio Publico pa paga of ora paga online (via cuenta bancario 4000905 na Arubabank).

Ministerio Publico a ripara cu hopi ciudadano ta realisa nan mes unabes nan ta para dilanti Huez, cu eigenlijk nan por a paga caba y kita e cos fo’i man mucho mas prome. Hende ta kere ainda cu nan tin cu warda pa haya carta na cas di Ministerio Publico. P’esey e relato di prensa aki!

Si bo persona comete un infraccion den trafico y polis para bo, e agente policial lo skirbi un OPV y duna bo den bo man. Desde e momento ey bo persona tin tempo pa (eventualmente den terminonan) paga te 1 dia prome cu e fecha riba cual bo tin cu presenta den Corte. Si abo ta un di e personanan cu mester presenta dilanti Huez riba Diahuebs venidero 18 di januari, anto bo tin te Diaranzon 17 di januari tempo pa paga e transaccion. Esey ta bo deadline! Claro cu ta asina cu si bo persona no ta de acuerdo cu e boet cu bo a haya, bo por papia esaki cu Huez; bo no tin mester di page ainda. E oproeping ta bin na cancela una vez e cliente paga.

Pa tur pregunta por yama 5214100 of mail na info@omaruba.aw.

Merca: CDC ta reporta caida den keintura, Covid-19 y RSV

Aunke nivelnan ta keda halto

(ArsTechnica)—Indicadonan clave di actividad periodico di keintura a reduci den e prome siman di aña, señalando un posibel caida for di nivelnan halto di transmisionnan di virus respiratorio e temporada aki—pero esaki por ta algo temporal.

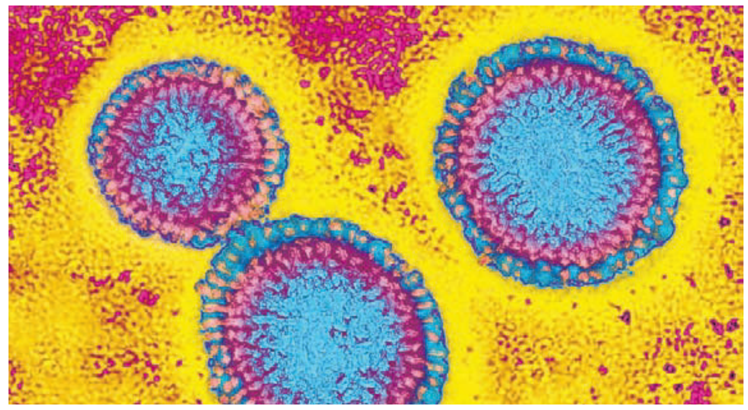
Diabierna, e centro Mericano pa control y prevencion di malesa (CDC) a publica su data mas recien di keintura pa e siman te cu 6 di januari. Bishitanan na hospital pa malesanan similar na Influeza (ILI) a cay e siman ey, e prome caida despues di varios siman di aumentonan skerpi. Testnan positivo pa Influenza y hospitalisacion tambe a cay un tiki.

Pero transmisionnan ta keda eleva den e pais. 14 estado tin actividad di ILI na un nivel “hopi halto” den e data actual, cual a cay for di 22 e siman prome. Y 23 estado tin nivel di actividad “halto”, un aumento for di 19 e siman prome. CDC ta bisa cu e ta controlando pa “un segunda temporada di actividadnan di Influenza cu sa pasa despues di dianan di fiesta.”

Keintura no ta unico virus cu ta cayendo den e data, al menos pa awo. Data di Covid-10 tambe a mustra un caida, cu CDC reportando cu “a pesar di testnan positivo, bishitanan na departamentonan di emergencia y cantidad di hospitalisacion kedando eleva, e grado a stabilisa, of den algun instancia a reduci, despues di varios siman di aumento continuo.”

CDC ta specula cu algun di e caidanan den e indicadonan por ser debi na hende no buscando cuido medico durante dianan di fiesta. Nivelnan di particulanan di Covid-19 den awa sushi ta keda “hopi halto”, cu tur region mustrando nivelnan halto of aumenta.

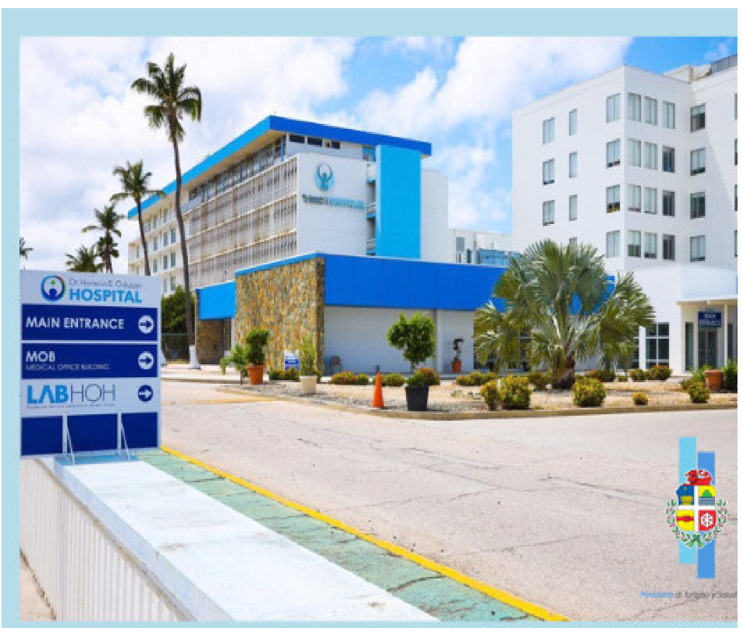
Mientras tanto, actividad di RSV ta keda eleva, aunke den algun area por mira un caida. CDC ta nota cu no ta laat pa haya vacuna contra Covid-19, keintura y RSV. Te awo, 21% di adulto a ricibi e vacuna di Covid-19 di 2023-2024, incluyendo 41.5% di hende cu 65 aña di edad of mas. Aproximadamente 363,000 hende a muri pa via di Covid-19 na Merca desde september.



Pa keintura, aproximadamente 47% di adulto a ricibi nan vacuna anual, incluyendo 74% di hende cu 65 aña di edad of mas. Diahuebs, investigadonan na Canada a publica e prome calculacion di efectividad di e vacuna pa keintura e temporada aki, descubriendo cu e vacuna anual actual ta 61% efectivo contra e variante mas comundi keintura circulando Merca. CDC ta calcula cu tabatin al menos 14 miyon caso di keintura den e pais, 150,000 hospitalisacion y 9,400 morto for di keintura te awo e temporada aki, e agencia a reporta. Den e prome siman di aña, 13 mucha a muri di keintura, cual a trece e conteo pa e temporada aki na 40.

Recordatorio

Hospital a pospone operacionnan temporalmente



Dr. Horacio Oduber Hospital (HOH) a pospone temporalmente tur operacionnan regular di hospital. E decision aki ta debi na e capacidad actualmente di e cambernan, cu ta limita. Esaki ta bin door di entre otro trabounan di construccion cu ta tumando luga na hospital, pero tambe door di un subida di personanan cu mester wordo interna cu urgencia door di accident of malesa.

Pa duna prioridad na e cuido y bienestar di pashentnan cu ta yega HOH cu urgencia y cu mester opera urgente, a dicidi pa pospone temporalmente e operacionnan regular di hospital.

Mientras Hospital ta traha pa atende cu e restriccion di capacidad, Minister Dangui Oduber kier enfatisa na pueblo e importancia di mantene bo salud. Ta crucial pa pone atencion na prevencion contra sintoma di griep y pa mantene habitonan saludabel manera;

- Come cumindanan nutritivo
- Participa den ehercicio regular
- Duna prioridad na bo salud mental
- Bebe vitamina
- Bebe hopi awa
- Elimina sucu excesivo
- Elimina alcohol excesivo

Di biaha Minister Oduber ta tuma e oportunidad pa recorda pueblo, awo cu nos ta den e temporada di Carnaval, pa keda hidrata y evita consumo di alcohol den exceso. Bo seguridad y e seguridad di otro ta di suma importancia. Minister Oduber ta conta cu pueblo su comprension, cooperacion y compromiso cu bienestar di henter comunidad durante e periodo di Carnaval.

Minister di Finanzas di Corsou ta adverti contra desinformacion den ley di wega di placa

(CuraçaoChronicle) – Minister di Finanzas di Corsou, Javier Silvania a duna un declaracion den contesta na loke e ta alega ta informacion falso circulando relaciona cu e Landsverordening op de Kansspelen (Ley di Wega di Placa). Silvania ta enfatisa cu solamente su ministerio y autoridad regulatorio por duna informacion corecto y comprensivo.

E minister a expresa su preocupacion tocante 'informacion falso' durante un declaracion manda na iGB riba diahuebs. Den e declaracion, Silvania a atende cierto topico unda ta sospecha cu a comparti 'desinformacion.' E ta spera cu su declaracion ta bay stop e transmision di informacion incorecto.

"Durante henter e proceso aki, nos ta bon na altura di un cantidad significante di desinformacion, confusion y falta di precision, y mi ta urgi fuertemente contra mas plamamento di rumornan no-verifica of speculacion," minister Silvania a declara.

E ta subraya cu solamente su ministerio y e Hunta di Control di Wega di Placa di Corsou (GCB) tin conocemento corecto di e situacion. "Informacion completo y corecto por keda garantisa solamente na momento cu esaki ta ser duna pa e ministerio mes of pa e Hunta di Control di Wega di Placa di Corsou," Silvania a bisa.

Adicionalmente, el a resalta riba Facebook cu dia 31 di maart 2024 tin significado special pa mercado di wega di placa di Corsou. Despues di e fecha aki, companianan di wega di placa ya no por sigui registra sub-licencia den portal GCB. Ademas, aplica pa un licencia bao di e Landsverordening buitengaatse hazardspelen ta bay ta prohibi, y no ta bay expande of renoba licencianan master.



Silvania a conclui informando iGB cu tur licencia di wega di placa a keda renoba na Corsou. E prome di e licencianan renoba aki ta bay caduca na augustus 2025, cu e ultimo licencia programa pa renobacion na januari 2025.

Propuesta controversial pa deporta ciudadano di Caribe Hulandes ta keda riba lista di lider di PVV

(CuraçaoChronicle) – Lider di PVV, Geert Wilders a retira un serie di propuesta legislativo den un intento pa suavisa negociacion cu su contrapartinan den VVD y NSC. Notablemente ausente for di e lista di plan retira ta e propuesta controversial pa deporta ciudadano Hulandes for di partinan Caribense di Reino despues di un condena criminal.



E propuesta inicial legislativo, incialmente entrega pa ex-Parlamentarionan Fritsma y De Graaf na 2014, tabatin como meta pa implementa medidanan estricto contra individuonan for di teritorionan Caribense despues di un condena. Sinembargo, pa motibo di falta di sosten di mayoria e tempo aya, PVV a scoge pa pospone e consideracion di e propuesta.

Mientras cu dinamica politico a cambia den direccion di derecha na Den Haag, potencialmente generando mas sosten pa medidanan asina, e probabilidad cu e propuesta legislativo particular aki por materialisa ta keda remarcablemente chikito. Raad van State, un cuerpo consehero clave, inekivocamente a declara cu e acto di deporta ciudadano Hulandes for di Caribe lo viola e prohibicion riba discriminacion.

E decision pa omiti e propuesta aki for di e lista di propuesta retira ta genera duda riba e motivacionnan politico tras di accionnan di Wilders. Mientras e negociacionnan pa formacion di Gabinete Hulandes ta continua, e naturalesa controversial di e propuesta y su potencial violacion di leynan di discriminacion sin duda ta bay keda un topico di scrutinio publico.

URSM, DP, PFP, NOW ta firma acuerdo pa forma gobierno nobo na Sint Maarten

(TheDailyHerald) – Movemento Sint Maarten Resiliente Unifica (URSM), Partido Democrata (DP), Partido pa Progreso (PFP) y Nacion Oportunidad Rikesa (NOW) a firma un acuerdo di coalicion pa forma un gobierno nobo na Sint Maarten pa periodo 2024-2028.

Un comunicado di prensa emiti diasabra nochi a declara cu e cuatro partido, cada un obteniendo dos asiento den eleccion parlamentario diahuebs ultimo, oficialmente a forma loke a yama un acuerdo historico di coalicion, marcando e comienso di un era nobo di gobernacion colaborativo.



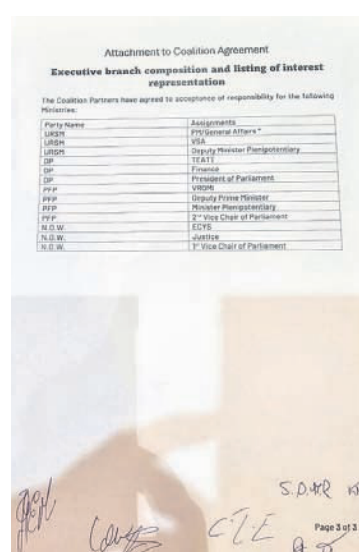
"E ceremonia di firma a trece hunto lider y parlamentarionan eligi di cada partido politico, demostrando e compromiso pa unidad y progreso pa mehoracion di Sint Maarten y su ciudadanonan," a bisa den e comunicado.

A agrega cu e acuerdo di coalicion ta delinea un vision comprensivo pa e proximo cuatro aña, enfoca riba asuntonan clave manera desaroyo economico, bienestar social y sostenibilidad ambiental.

Lidernan di URSM, DP, PFP, y NOW a expresa nan entusiasmo pa e esfuerso colaborativo, enfatisando e forsa cu ta bin for di un maneho unifica. "E acuerdo di coalicion tin como meta pa atende reto, construi resiliencia y capitalisa riba oportunidadnan pa crea un futuro prospero y resiliente pa e isla," segun e comunicado.

"E coalicion aki ta un testament na nos compromiso comparti pa e bienestar di Sint Maarten y su pueblo. Door di uni nos forsa y recursonan, nos ta kere nos por surpasa reto y impulsa nos isla pa un miho futuro."

E evento di firma a conta cu presencia di representantenan di varios sector, lider comunitario y ciudadanonan anticipando pa ta testigo di e momento historico aki.



Attachment to Coalition Agreement

Executive branch composition and listing of interest representation

The Coalition Partners have agreed to acceptance of responsibility for the following Ministries:

Party Name	Assignments
URSM	PM/General Affairs*
URSM	VSA
URSM	Deputy Minister Plenipotentiary
DP	TEATT
DP	Finance
DP	President of Parliament
PFP	VROMI
PFP	Deputy Prime Minister
PFP	Minister Plenipotentiary
PFP	2nd Vice Chair of Parliament
N.O.W.	ECYS
N.O.W.	Justice
N.O.W.	1st Vice Chair of Parliament

Page 3 of 3

Reina Hulandes Máxima y prome minister Rutte ta asisti na World Economic Forum na Davos





(NLTimes)—Reina Máxima y prome minister demisionario Mark Rutte lo asisti na e World Economic Forum (WEF) na Davos otro siman, segun e oficina di prensa pa gobierno a anuncia diahuebs.

E WEF ta un reunion internacional anual organisa den e ciudad Suisa di Davos cu ta trece hunto lidernan for di varios sector, incluyendo gobierno, empresa y sociedad civil, pa discuti asuntonan economico y social di mundo. Esaki ta sirbi como un plataforma pa discuti solucionnan pa retonan mundial y pa crea cooperacion internacional y desaroyo di politica.

E di 54 edicion di e reunion lo tuma luga dia 15 di januari pa 19 di januari y ta enfoca riba e tema di “Reconstrui Confiansa.” Reina Máxima lo participa den e WEF for di diamars pa diahuebs. Como e UN Secretary-General’s Special Advocate for Inclusive Finance for Development (UNSGSA), e lo participa den dialogonan cu organisacionnan di desaroyo y embahadornan, segun un declaracion pa USGSA.

Dia 17 di januari, e lo co-anfitriona un discusion cu CEO di Mastercard, Michael Miebach, titula “Financial Health: Key to Empowerment and Sustainable Development,” enfocando riba strategianan pa proveedonan di servicio financiero pa engrandece salud financiero di consumidonan y gana nan confiansa y lealtad. E siguiente dia, e reina lo papia na e evento di WEF, “Comparing Notes on Financial Inclusion.”

Prome minister Mark Rutte lo asisti e WEF diamars y diaranson. Minister Kajsa Ollongren (defensa), Micky Adriaansens (asunto economico y politica di clima), Karien van Gennip (asuntonan social y empleo) y Geoffrey van Leeuwen (comercio den exterior y cooperacion di desaroyo) tambe lo ta presenta varios biaha durante e evento. Nan lo participa den varios session y reuni cu otro lidernan, representantenan di empresa y organisacionnan social, segun e comunicado di gabinete Hulandes.

Potret cortesia di WEF/UNSGA.

Ecuador: Alcance global di cartelnan Mexicano ta impulsa un crisis nacional

(AP) — E dos cartel di droga principal na Mexico pa largo a hiba nan rivalidad mortal cu nan mientras nan ta expande den mercadonan lehano, desde Asia te Australia y Africa, pero nunca antes cu un violencia di gang asina itnenso y un declaracion presidencial di un estado di "conflicto interno arma" siman pasa na Ecuador.



Hombernan arma di un gang Ecuatoriano, sospecha di ta alinea cu cartel Mexicano, Jalisco Nueva Generacion a tuma over u canal di television durante un transmision en bibo y a mustra explosivo. Mientras tanto, un gang rival supuestamente cu sosten di cartel Mexicano di Sinaloa a haci un yamado pa paz – den un declaracion aparentemente emiti for di Ciudad de Mexico.
Pakico cartelnan Mexicano ta na Ecuador? Pa e ubicacion. Y e bacoba.

Ecuador ta atractivo como punto di envio pa droga, pasobra e pais Sur Americano ta memey di dos productor top di cocaina, Colombia y Peru. Ecuador ta devasta pa pobresa, pandemia di Covid-19, un mal sistema di cumplimento di ley y corupcion, pero tambe tin comercio internacional activo, grandi y legitimo. Barconan ta nabega na wafnan na Merca y Europa cu containernan grandi di bacoba – Ecuador ta e exportador top na mundo – y esey ta bon lugar pa sconde cocaina.

Den apenas algun aña, segun expertonan, e experiencia y forsa di cartelnan Mexicano a converti Ecuador den un punto di envio pa casi un tercer parti di e cocaina drentando Europa.
Segun un rapport di 2023 di Oficina di Nacionnan Uni riba Droga y Crimen, "e proporcion di cocaina reporta na e Oficina Regional di Inteligencia pa Europa Occidental cu Ecuador identifica como punto di salida a aumenta di 14 porciento na 2018 na 29 porciento na 2020 y 28 porciento na 2021."

Hopi di e cocaina aki tabata conecta na cartelnan Mexicano, cu a move den paisnan productor manera Colombia despues di e acuerdonan di paz na 2016 cu rebeldenan iskierdista. Camponan di coca na Colombia tambe ta bin ta move mas cerca di frontera cu Ecuador pa motibo di e kiebre di gruponan criminal despues di e demobilisacion na 2016 di e Forsanan Arma Revolucionario di Colombia.

Na Mexico, for di unda e cartelnan ta manda mas tanto fentanilo y methamfetamina na Merca, e bataya entre e cartelnan di Sinaloa y Jalisco a causa un ola di violencia persistente di varios decada.

Algo similar por observa na Ecuador, pero na un velocidad sorprendentemente rapido. E tasa di homicidio na Ecuador a aumenta di como seis homicidio pa cada 100mil habitante na 2016 – comparable na esun na Merca – na como 40 pa cada 100mil na 2023.

E modelo di negoshi di cartelnan Mexicano den exterior ta copia en gran parti for di nan playbook domestico: eherce control riba teritorio door di recluta gangnan local cu oferta di placa y arma. Despues bataya sin piedad e cartel rival pa control di e teritorio.

E problema a empeora ora e cartelnan Mexicano a stop di paga e gangnan local cu cash y a cuminsa paga cu droga. E gangnan local mester bende e droga aki den mercadonan local, loke ta forsa nan pa organisa, ta aumenta consumo y labamento di droga local, y pa e motibo aki tambe ta aumenta violencia.
E cartelnan Mexicano no ta manda nan propio trupa of vehiculo arma, sino cu Ecuatorianonan ta bringa e bataya, conecta cu otro organisacionnan. Den e caso concreto di e dos grupo Mexicano, Sinaloa ta conecta na e 'Choneros', un di e gangnan mas antiguo di Ecuador. Jalisco Nueva Generacion ta conecta cu Lobos, cual manera Jalisco mes, ta un organisacion mas recien. Jalisco tambe aparentemente ta traha cu Tiguerones, e gang cu a invadi e canal di television siman pasa.

Guatemala: Rabia despues cu inauguracion di presidente eligi ta keda retrasa pa Congreso

(AP) — Presidente eligi na Guatemala, Bernardo Arevalo mester a warda pa su huramentacion ayera mientras Congreso a retrasa e inauguracion, generando protesta rabia di manifestantenan cu ya ta cansa pa intentonan di lunas largo pa stop Arevalo di asumi su cargo.



Sostenedornan cu tabata wardando oranan pa un celebracion festivo di inauguracion na e emblematico Plaza de la Constitucion na Ciudad de Guatemala tabata fada cu otro retraso mas y a marcha na e edificio unda Congreso tabata reuni.

Nan a bringa cu rijnan di riot police, kitandonan for di caminda prome cu a reuni pafo di Congreso exigiendo pa e legisladornan stop e retraso y nombra e delegacion cu mester atende e ceremonia.
"Si nan no ta hurament'e, anos e pueblo ta bay hurament'e," segun un di e manifestantenan, Dina Juc, alcalde di e pueblo indigena Utatlan Solola.

Asina e inauguracion tabata mancha pa lucha y tension legal, igual cu casi tur otro dia desde victoria abrumante di Arevalo den eleccion dia 20 di augustus.

Congreso, cu mester atende e inauguracion como un sesion special di e legislatura, a ked apega den peleanan interno riba ken mester reconoce como parti di e delegacion congresional, mientras miembronan di Congreso tabata grita otro.

E comision di liderazgo encarga cu haci esaki tabata yen di oponentenan di Arevalo, y a considera e retraso como un tactica pa alarga e inauguracion y debilita Arevalo.

"E comision ta tumando demasiado pa revisa e credencialnan di e legisladornan y nan ta exigiendo rekisito cu no ta ni den ley," segun Roman Castellanos, un congresista di partido Movimiento Semilla di Arevalo.

Procurador General ainda den servicio, Consuelo Porras a purba tur triki legal pa pone Arevalo den huicio of prison prome cu e por a asumi su cargo. Y partido di Arevalo no a gana un mayoria den Congreso y por no ni haya reconocemento formal eyden.

Arevalo ta un academico, diplomatico y yiu di un presidente progresivo for di mita di siglo 20, y su eleccion a marca un lantamento politico den un poblacion cansa di corupcion y impunidad.

"Mi ta sinti entusiasta, pasobra finalmente nos ta alcansando e fin di e proceso largo y torturoso aki," Arevalo a bisa prome cu su inauguracion. "Sociedad Guatemalteco a desaroya e determinacion pa bisa 'no' na e elitenan politico-criminal aki."

Pa hopi Guatemalteco, inauguracion di ayera a representa no solamente e culminacion di victoria di Arevalo den eleccion, pero tambe nan defensa exitoso di democracia na e pais.

Cuba: Revelacion di ex-capo di Cartel de Medellin ta involucra Raul Castro cu narcotrafico

(CiberCuba) - E reciente revelacionnan di ex-capo di e Cartel di Medellin, Carlos Lehder ta demostra cu Raul Castro a cera negoshi cu Cartel di Medellin pa cual despues cuater militar Cubano a wordo asesina, entre nan coronel Antonio de la Guardia y Arnaldo Ochoa.



E ex-narcotraficante a conta pa prome biaha con e relacionnan di e asina yama “extraditables” tabata cu gobiernonan di Cuba, Panama, Nicaragua y Bahamas, na cual nan a duna miyones di dollar pa trafica libremente e droga Colombiano cu destino pa Merca, segun revista Semana a indica.

E ta afirma cu e placa y poder cu e caponan Colombiano a acumula den añanan 1980 no por tabata posible sin e complicidad di e regimennan aki. El a afirma cu el a reconoce di biaha cu e caminda mas facil pa hiba cocaina pa Merca tabata e diplomacia di droga a traves di e gobiernonan aki.

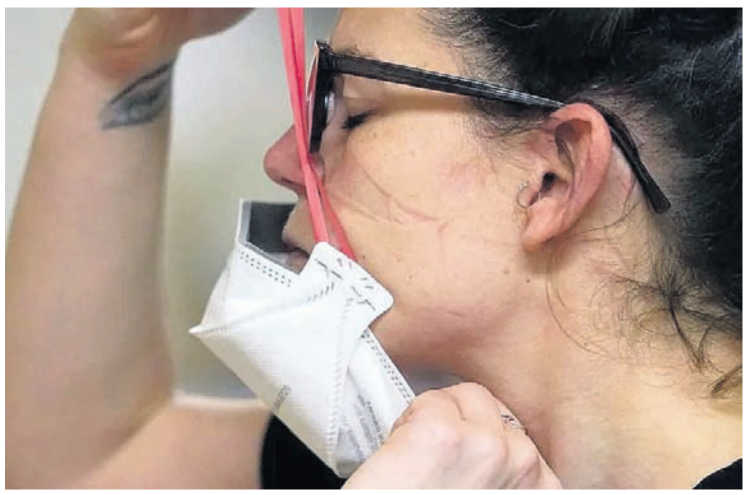
E ex-capo, un di esnan mas reconoci na Colombia, a bisa cu e tabata testigo di con e regimennan aki a sinta na mesa cu narcotraficantenan y a ricibi miyones di dollar cu cocaina tabata produci.

Lehder, ken diferente na e otro “extraditables” tabatin su estudio, tabata bilingue y tabatin conocemento di mundo, a splica cu el a ocupa personalmente di control di Bahamas, goberna pa minister Lynden Pindling, el a participa den negociacionnan cu famia Castro na Cuba y incluso un biaha el a pidi pa conoce Raul.

El a bisa cu den caso di e isla, e famia Castro a asocia cu Pablo Escobar Gaviria y Gonzalo Rodriguez Gacha, yama e Mexicano; a traves di e coronel Antonio de la Guardia, ken tabata hefe di e Corporacion di Importador- y Exportadornan di Cuba (Cimex), agencia di operacionnan special di e dictadura castrista.

Puerto Rico: Ta pidi medida di prevencion na hospital y scol pa motibo di aumento di caso di COVID-19

(ElNuevoDia) – Cu 12.735 caso di COVID-19 reporta den prome 13 dia di 2024, organisacion di Long COVID PR a alerta diadomingo tocante un aumento den contagio di coronavirus y a urgi Departamento di Salud pa rekeri medidanan preventivo, principalmente na hospital- y scolnan.



E aumento den caso ta coincidi cu inicio di les siman pasa, y cu e celebracion di Fiestas de la Calle San Sebastian, cu ta bay tuma luga for di 18 te cu 21 di januari y pa cual ta spera cu poco menos di mey miyon di persona ta bay aglomera.

“E aumento a cuminsa alrededor di mita di luna di november. For di eynan, e casonan a aumenta, e hospitalisacionnan a aumenta. Desde 1 di januari te cu 12 di januari, nos tin casi mil caso pa dia,” dokter Alberto Rosario, fundador y director di e entidad, a apunta den un entrevista cu El Nuevo Dia.
“Esaki tambe ta trece pa nos e consecuencia di e complicacionnan post-COVID, e ta un avalancha pasobra e ta sigui crece,” el a adverti.

Actualmente e mayoria di e contagionan reporta na Puerto Rico ta coresponde na e liña di JN.1 di e variante Omicron.

“E contagio ta hopi lihe, mas o menos dos dia despues di e contagio e persona ta presentando sintoma,” e dokter a splica. “Mi a wak hopi persona cu ta malo, nan no ta bay pa ricibi atencion medico, nan ta tosa den centronan comercial, supermercado, diferente luga, incluso pashentnan positivo no ta usando tapaboca,” el a alerta.

Mirando e situacion actual, e organisacion a urgi Departamento di Salud ariba “e necesidad urgente di implementa uso di tapaboca na lugarnan cu ta brinda servicio di salud na Puerto Rico.” Rosario a sostene cu ta crucial adopta accionnan preventivo pa stop expansion di e virus.

“Aworaki mes nan no ta exigiendo tapa boca na ningun luga, ta hopi tiki oficina di dokter cu tin esaki implementa. Den e salanan di emergencia y na hopi consultorio, ni e personal ni e pashentnan ta usando e medidanan di proteccion. Aunke e no ta un rekisito, ta medidanan cu ya nos sa ta funciona,” Rosario a enfatisa.

Venezuela: Otro derame di petroleo registra na Golfete de Coro

(ElNacional) - Recientemente a reporta un derame petrolero nobo na Golfete de Coro, na estado Falcon, un situacion cu a genera gran preocupacion, specialmente entre e piscadornan local, kendenan ta depende di e actividad aki pa por sobrevivi.

A traves di e red social X (antes Twitter), profesor y biologo Eduardo Klein a difundi varios potret den cual ta mustra evidencia di crudo den awa. Y segun el a señala, e derame aki a cuminsa dia 2 januari, pero ainda seis dia despues e problema no a wordo aborda ni trata.

Segun trahadonan petrolero, e deramenan aki ta continua debi na e desgaste considerable di e tuberia cu ta bao awa, un problema structural cu no a wordo soluciona ainda.

P’esey tambe e falta di contesta di parti di Petroleos de Venezuela (PDVSA) ta sigui genera inkietud entre e habitantenan local y e piscadornan afecta, kendenan ta sclama pa un accion inmediato.

Aunke mester remarca cu no ta trata di un incidente isola. Ya cu desde 2019, e piscadornan a denuncia derame di crudo cu ta keda tuma luga y fuga di gas cu ta dura pa simannan largo, contaminando e areanan di costa,



specialmente e esencia di e costanan cu ta extende desde e limitenan di estado Zulia te cu Amuay, na Peninsula de Paraguana.
En realidad, na september di 2023, e comunidadnan aki a alerta ariba e impacto di cuater derame activo di crudo y gas na Golfete de Coro. Esakinan tabata afecta aproximadamente cinco mil famia di piscadornan. Pero a pesar di e denuncia- y protestanan continuo, e situacion no a experimenta ningun mehoracion significativo.

70 Alegria y Fantasia

70 Alegria y Fantasia

"Carnaval, Carnaval, esta dushi ta Carnaval"

Un jingle cu ta transcende tur epoca



Aña aki Aruba ta celebrando su di 70 carnaval, y esaki ta trece cune un tiki reflexion riba e origen di e celebracion aki, un di e fiestanan cultural mas grandi y gusta riba nos isla. Den esaki, no por falta e jingle famosisimo cu ta keda na bida sin importa cuanto tempo ta pasa.

Carnaval di Aruba a cuminsa na aña 1954, y for di e epoca aki, ya e cantica cu mas nos ta asocia cu e temporada aki a wordo crea. Un jingle transcendental cu tur hende a apropia como di nos, desde reinanan di Carnaval, grupo y banda, cu ta keda duna un bida nobo na "Carnaval, Carnaval, esta dushi ta Carnaval."

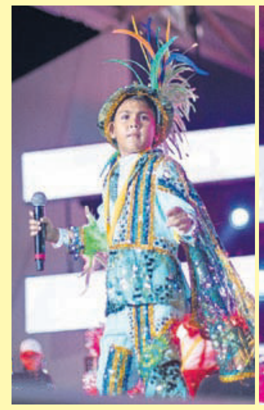
E cantica aki a wordo crea pa Sr. Rufo Wever, autor y compositor di e exitoso jingle. El a graba e cantica aki hunto cu su amigo, cantante di Sensacion Musical, Sr. Edwin Zichem, na Wilhelminastraat 33, cas di un familiar di Wever.

Segun anecdotanan di e tempo aya ta relata, Wever y Zichem a lubida completamente riba e hecho cu tur cantica ta spera di tin un coro te na momento cu a bay pa graba e cantica. Mirando cu no tabatin mucho tempo pa graba, a pidi Sra. Maria Wever y Sra. Libia Oduber-Wever, rumannan di Rufo, kendenan hunto cu Sra. Fefa Wever, cuña di Rufo, a fungi como corista. Nan tres a bira e famoso cantante tras di e frase tan conoci, "Carnaval, Carnaval, esta dushi ta Carnaval."

Inmediatamente e cantica a ser toca na tur radio di Aruba y tabatin un acogida enorme, y a gana curason di pueblo di Aruba unda te dia di awe e cantica aki sa di resona.





















Ganadornan di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil

SMAC a anuncia e ganadornan di e concurso di Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil pa Carnaval 70.

E resultadonan ta lo siguiente:
Best costume: J-Vyon Besselink
Mas ambiente: Jetzenia Martines
Mas popular infantil: J-Vyon Besselink
Mas popular hubenil: Ishmerai Jubitana
Rookie of the year infantil: J-Vyon Besselink
Rookie of the year hubenil: Jetzenia Martines

Calypso King infantil:
J-Vyon Besselink – Jiv-Mariachi cantando "Duna Nos Amor" di compositor- y areglistanan Janiro Eisden y Rygel Isalbella.

Roadmarch Queen infantil:
Zanae Vesprey – Easy Z cantando "Colors" di compositor Bobby Gibbs, Bradley Vesprey, Claudius Philips Jr., Randolph Berry y areglistanan Bobby Gibbs y Claudius Philips Jr.

Di dos lugar Roadmarch infantil:
Eurwin Williams – Mighty Coachi cantando "Ay Mash Up D'Road di compositor y areglista Dolfi Richardson.

Di tres lugar Roadmarch infantil:
Haily Philips – Princess Hailey cantando "Way'e" di compositor Claudius Philips y Shaun Philips y areglista Claudius Philips.

Calypso Queen hubenil:
Ivy-Ann Browne – Queen Ivy cantando "Give Thanks and Praise" di compositor Marina Hayes y areglista Ralph Godet.

Roadmarch Queen hubenil:
Jetzenia Martines – Queen Shine cantando "Arubian Sauce" di compositor y areglistanan Janiro Eisden y Rygel Isabella.

Di dos lugar Roadmarch hubenil:
Stephanie Quant – Stephanie cantando "Deh Tell Meh" di compositor Maiky Olivia y areglista Eddy James.

Di tres lugar Roadmarch hubenil:
Ivy-Ann Brown – Queen Ivy cantando "Soca Taking Ova" di compositor Valentino King y areglista Hendry Tromp.

CARNAVAL 70 – ISLA DI CARNAVAL
SCHEDULE: JANUARY 2024

FRI 12	Calypso Roadmarch Contest Infantil y Hubenil	Aruba Entertainment Center Dakota	6:00PM
SAT 13	Eleccion di Reina Infantil y Hubenil	Aruba Entertainment Center Dakota	7:00PM
SUN 14	Eleccion di Reina Grandi y Señora Carnaval	Aruba Entertainment Center Dakota	7:00PM
FRI 19	Back 2 D Park with Mighty Talent & the Legends	Centro di Bario Brazil	8:00PM
SAT 20	Festival di Tumba 52	Balashi Beer Garden	8:00PM
SUN 21	Parada di Fantasia	San Nicolas	2:00PM
WED 24	Caya Paden	Renaissance Convention Center	9:00PM
THU 25	Dia di Betico		
FRI 26	Aruba Caiso & Soca Monarch	Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
SAT 27	Parada di Mucha Noord	Noord	2:00PM
SAT 27	Aruba Caiso & Soca Monarch	Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
SUN 28	Traspaso di Mando	Bestuurkantoor	10:00AM
SUN 28	Parada di Mucha Oranjestad	Oranjestad	1:00PM
WED 31	North International Sunset Parade	Noord	7:00PM

CARNAVAL 70 – ISLA DI CARNAVAL
SCHEDULE: FEBRUARY 2024

FRI 02	Parada Escolar Scolnan Basico Oranjestad	Oranjestad	10:00AM
FRI 02	United Fete	Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
FRI 02	Mascarade Parade Savaneta	Warda di Polis Savaneta pa Centro di Bario Savaneta	8:00PM
FRI 02	Welcome to Jouve "United We Stand"	San Nicolaas	9:00PM
SAT 03	Jouvert Morning	San Nicolaas	3:00AM
SAT 03	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad	8:00PM
SUN 04	Parada di Mucha San Nicolaas	San Nicolaas	2:00PM
SUN 04	Kimamento di Momito	Aruba Carnival & Entertainment Village	7:00PM - 9:00PM
WED 07	Parada di Luz San Nicolaas	San Nicolaas	8:00PM
FRI 09	Parada Escolar Oranjestad	Oranjestad	10:00AM
FRI 09	Parada Escolar San Nicolaas	San Nicolaas	10:00AM
SAT 10	Grand Carnival Parade San Nicolaas	San Nicolaas	11:00AM
SUN 11	Aruba's 70th Grand Carnival Parade	Oranjestad	10:00AM
SUN 11	Kimamento di Momo	Aruba Harbour Arena	7:00PM - 10:00PM
MON 12	Carnival Monday		
WED 14	Diaranson di Shinishi		

OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

Situacion geo-politico en especial na Medio-Oriente (parti II)

Aki ta sigui e segunda parti di un piesa di opinion skirbi pa Sr. Gregorio Wolff, cual ta sigui e prome publica diasabra dia 13 di januari 2024.

Un relato kico a pasa y ta pasando na Palestina
E hechonan di 7 october 2023 y dianan despues ta conoci. E propagandanan falso di Israel keto bay ta sigui den prensa internacional.



Pa comprende e situacion awe na Palestina ta bon pa analisa y comprende bon kico a pasa y ta pasando na Palestina. Awe ta bisto con Zionistanan ta birando mas fuerte na Israel, unda e Hudiunan modera ta wordo hala un banda. E partido Laboral di tendencia social-democrata, cu tabata un partido grandi cu a goberna Israel na hopi ocasion ya no tin e forsa popular pa ta den Gobierno. E extremistanan Hudiu cu e ideologia zionista tuma mando di tur asunto di e bida diario, sea ta politico, militar, cultural y mas. Sigur den e era, 1991 pa 2021, den cual Merca tabata e poder na mundo. Zionismo ta e ideologia nacional di Israel y ta basa ariba terminologia biblico de como 3 mil aña pasa, tempo di David y Solomon. Un Austriaco di rasa Hudiu, secularista, Thedoor Herzl por bisa a crea e zionismo, na final di siglo 19. Su inspiracion tabata basa ariba e antisemitismo na Europa y e terminologia biblico di 3 mil aña pasa. Su mensahe tabata pa Hudiunan crea un estado Hudiu na Palestina. Na e momento ey solamente 20 mil Hudiu tabata biba na Palestina, algun porciento di e totalidad di e poblacion di Palestina.

E pilarnan di Zionismo ta defensa propio, supremacia di e rasa blanco, messianico y cu ideologia fascista. Esaki tabata e identidad nacional di hudiunan pa crea nan estado Hudiu exclusivo pa deshaci di e pueblonan cu tabata biba den Palestina. Esta, loke Hudiunan mester haci ta, colonisa Palestina y core cu e poblacion di Palestina. E matamento di 6 miyon Hudiu na Europa, prome y durante e 2do guera mundial a pone e ideologia Zionista crece bao Hudiunan.

Cu creacion di e estado Israel na 1948, nan no a respeta e decision di UNO, pa parti Palestina den dos estado, un estado Palestina cu 46% y Israel cu 54% di e teritorio di Palestina. Nunca a crea e estado Palestino y Israel a keda horta teritorio di e 46% cual ta coresponde na Palestina. Na 1948 mesora despues di e creacion di e estado Israel, Palestinonan a conoce e NAKBA, hudiunan uzando violencia a mata y herida hopi Palestino pa core cu Palestinonan y horta nan terenonan. Despues cu cada guera Israel a coy mas teritorio y e emigrantenan yama Settlers cu ayudo di militarnan Israel tabata core cu Palestinonan for nan terenonan y ocupa esakinan. Gobierno despues ta legalisa e ladronicia di terenonan na fabor di Hudiunan. Hopi accionnan fascista Palestinonan mester a wanta y biba cu nan.

E ideologia fascista a crea e conocido apartheid na Israel. Lugarnan pa Hudiunan so y otro lugarnan pa Palestinonan so. Hasta ariba e careteranan ta bisto e apartheid. Tin careteranan pa autonan cu plachi di number Hudiu pa Hudiunan y Europeanonan so y otro careteranan pa autonan di Palestinonan so y cu un control severo pa e apartheid ser aplica.

Plan pa hinca 2,3 miyon Palestina den Sinai Egypto a fracasa.
October 7 a shock y crea miedo den e sociedad hudiu na Israel pero pa gobierno di Netanyahu, un oportunidad grandi pa gara mas teritorio. No lubida cu e intencion di Israel y tambe di Merca, inmediatamente despues di 7 october tabata pa pusha e 2,3 miyon di habitantenan di Gaza den Sinai Egipto, Merca lo percura pa e tentnan y nan lo obliga Gatar paga tur gasto.

E prome biahe di mediacion di Blinken tabata pa papia cu Jordania, Egipto, Gatar y UEA pa cumpli cu e plan Israel/Mericano. Tabatin planea un cumbre di presidente Biden cu e 4 hefenan di estado. E plan a fracasa y tur hefenan di estado di e 4 paisnan a rechasa categoricamente e plan di emigracion. Biden a yega Israel pero no tabata bonbini na e 4 paisnan Arabe.

Despues nos ta tende di e negociacion cu CAR (Central African Republic) y cu Republic of Congo (Congo Brazzaville) pa emigra e Palestinonan di Gaza.

E posicion di Merca pa apoya Israel 100% ta comprendibel ora analisa e poder di e lobby mas grandi na congreso Mericano, AIPAC (American Israel Public Affairs Committee). Ta ser bisa cu e comunidad Hudiu na Merca ta percura pa biyonnan di dolarnan pa paga congresistanan Mericanonan pa apoya Israel, p'esey hopi hende ta bisa cu Merca a bira un colonia di Israel.

Mientras tanto Israel ta sigui den guera cu Hamas, pero hopi noticianan cu ta sali ta bisa cu Hamas ta wanta duro y hasta na hopi ocasion ta elimina militarnan Israeli y causando hopi daño na e ehercito di Israel. 3 Luna a pasa y nada di victoria di Israel manera hopi a comenta cu lo pasa. Hasta awor Israel ta sacando hopi militarnan for di Gaza. E forsa di e militarnan Hudiu ta sinta ora nan por uza tankinan di guera moderno den un guera confesional, pero ta dificil pa bringa un guera di guerrilla cu tankinan di guera den e ruinanan di Gaza. Hopi tankinan di guera y vehiculonan blinda a bay perdi. Loke Israel ta haci ta cometiendo un genocidio y diariamente nan ta bombardia Gaza matando civilnan. E victimanan bao di e militarnan di Hamas ta poco. E conteo djis aki ta yega 25 mil morto, 70% ta muchanan y hende grandi. Gobierno di Israel aplicando e teoria zionista, como bon opresor na Gaza ta papia di defensa propio y hasta ta bay mas leu di bisa cu ta nan obligacion pa defende nan mes, a base di e atake di Hamas di 7 october. Merca ta ripiti mesun mensahe cu Israel tocante defensa propio. E berdad ta cu Israel a converti Gaza den un prizon, rondona cu murayanan electronico y cu basenan militar.

E accion di Hamas di 7 october ta un accion pa kibra y sali for di e prizon di e opresor. Nunca un opresor segun leynan internacional huridicamento por ricibi e derecho di defensa propio. Mas bien loke Israel ta haci ta comete terorismo di estado cu apoyo di Merca. Acerca gobierno di Israel ta culpa tur Palestino na Gaza di ta culpabel pa loke a pasa 7 october y p'esey nan ta aplica e castigo colectivo na civilnan den Gaza cu nan bombardeonan pa mata Palestinonan.

Esaki ta igualito na loke e Nazinan tabata haci durante 2do guera mundial na e Ghetto di Warsaw, na Amsterdam y varios ciudadnan Europeo.

Awor e posicion di Gobierno di Israel, e coriente Netanyahu, a cambia pa loke ta emigracion di e poblacion di Gaza. Nan no ta bay saca nan mas for di Gaza, pero nan tin 3 punto pa termina cu e guera: 1 Eliminacion di Hamas. 2 Libertad di tur rehen. 3 Deradicalisacion di Gaza, cual ultimo dianan a bira, "e promesa cu Gaza nunca por ta un menasa pa Israel".

E gruponan mas radical na Israel, lidera pa ministro di Finanzas di Israel, Smotrich, ainda ta kere den emigracion di Palestinonan.

Di 5 o 6 biahe di diplomacia di Merca na Medio-Oriente
E ultimo dianan, ministro di Asuntonan exterior di Merca, Blinken ta bishitando como 7 pais Islamico na Medio Oriente, Turkia, Gatar, UEA, Saudi Arabia, Egipto, Jordania y otro mas.

Awor ta resulta cu na Libanon, Hezbollah a cuminsa cu basta bombardiamento di e parti nort di Israel y e poblacionnan mester a huy. E Houthinan na Jemen den solidaridad cu Gaza a cuminsa cu un boycott di barconan pa Israel y tambe di amigonan di Israel, uzando e Mar Rojo.

E mensahe di Blinken pa su di tanto intermediacion na Medio Oriente ta cu no tin emigracion di e poblacion di Gaza mas y pa no "metastasize" e conflicto, esta pa e guera na Palestina no sigui plama y bira mas grandi. E hefenan di estado Arabe a bisa Blinken cu Merca tin e yabi den su man pa stop e guera y lo no tin metastase, pasobra ta cu armanan Mericano, Israel ta bombardia Gaza y den Conseho di seguridad un mocion di paisnan Musulman, treci pa UEA pa stop e guera, a ricibi un veto di Merca y e guera ta sigui.

Interesante pa wak e desaroyo di e conflicto, pero mas interesante ta cu guera y bombardeo di Gaza ta stop y ta bini un conferencia ariba e futuro di Palestina y e reconstruccion di Gaza.

Chauffeur di un van a bay dal den banda di un auto birando su dilanti

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente dilanti AMC Unicon na Avenida Milio Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un Nissan Versa a bay bira na su man robes y su tras tabata bini un van cu a bay dal e den banda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Polis na Macuarima pa guy cu ta namora di un yiu muhe haciendo boroto y menasando famia cu morto



Diabierna atardi a drenta informe di un caso serio di menasa cu morto na henter e famia, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

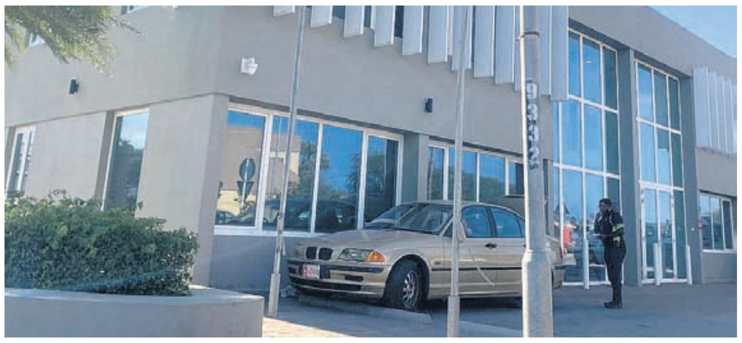
Na yegada di e patruya a bin comprende cu un mucha homber cu ta namora na un yiu muhe a presenta eynan haci boroto y menasa e famia cu morto. Despues di cu e mucha homber aki a haci esaki el a bandona e sitio. Polis a conseha e famia pa bay entrega keho mesora na recherche.

Ladronicia di auto ta sigui; awor hasta pick-up tambe nan a horta



Diabierna mainta a drenta informe di un caso di ladronicia na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a bay cu e pick-up Hyundai H100 cu glasnan tinted y ambos porta tin un sticker di RGM Project Management. Polis a tuma e keho y a pasa e informe rond pa tur e patruyanan riba caya.



Mas ladronicia di auto, a bay cu un Hyundai Getz berde for di Belgiestraat

Diabierna mainta un doño di auto a presenta na warda di polis Oranjestad na Paardenbaaistraat pa asina raporta ladronicia di un Hyundai Getz di aña 2007 berde A55160.

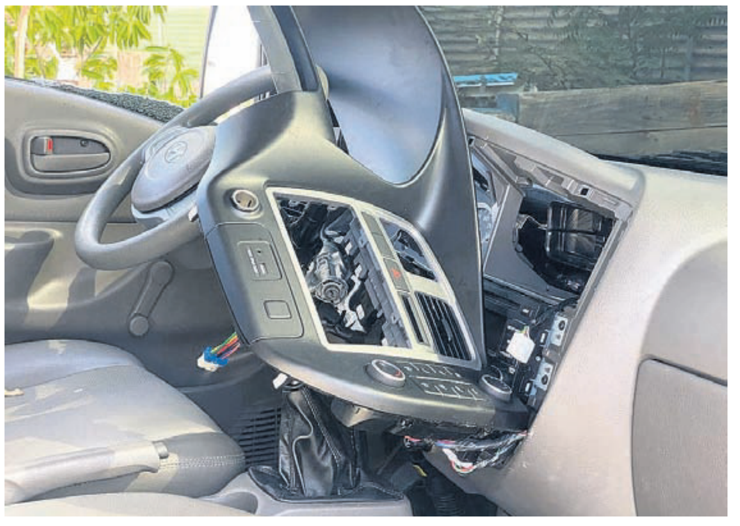
Nan a bay cu e vehiculo aki for di Begiestraat. Polisnan ta riba caya buscando autonan horta. Si abo sa unda e autonan aki por ta yama polis mesora.

Pick-up nobo horta for di Tanki Leendert haya bentana y dashboard destrui na parke Madiki Kavel

Diabierna mainta manera nos a informa cu desconocidonan a horta un pick-up nobo nobo y a bay cune.

Despues di un rato a ricibi otro informe cu e pick-up aki ta dilanti e parke na Madiki Kavel, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Eynan polis a nota cu e ladronnan a destrui e bentana tambe e dashboard saca e car-stereo y bay cune. Polis a tuma e keho di ladronicia.





Polis a bay na Madiki Kavel pa atende un doño di hopi cacho cu ta laga nan los riba caya anochi



Diahuebs anochi a drenta informe di cu tin un doño di hopi cacho y cu den oranan di anochi ta laga esakinan los riba caya, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a papia cu e doño y a hala su atencion. Pero awor a para bira cu hendenan tin cacho como proteccion debi na cantidad di ladronicia cu tin awendia.

S.U.V. a bay dal tras di un auto chikito na Balashi, dama di edad herida

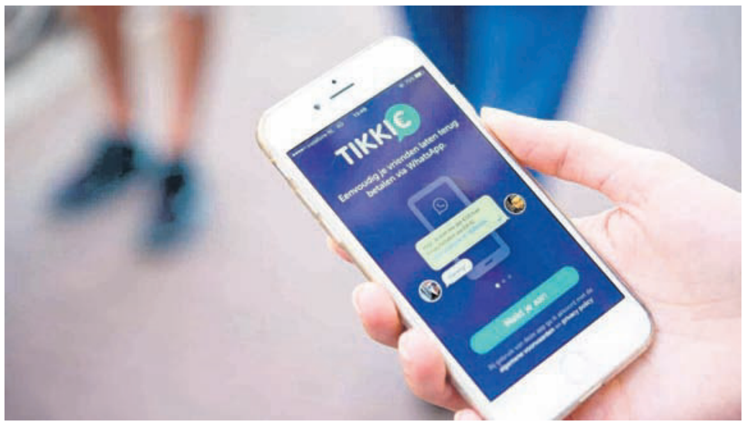


Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba den e rotonde Balashi, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un hoben chauffeur di un Ford Edge no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Chevrolet Spark. E impacto a manda e dama di edad sinta patras dal su cabes na e sienta y tabata keha di hopi dolor di cabes. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Adolescentenan na Amsterdam forsa pa usa app pa transferi placa den atraco digital

(NLTimes) – Polis na Amsterdam a duna un advertencia riba diahuebs tocante un tipo nobo di atraco digital, unda ta forsa adolescentenan pa transferi placa via appnan mobil manera sistema Hulandes di pago instantaneo, Tikkie.



Te awo, cinco sospechoso a keda aresta en conexion cu e hortamentonan aki, y seis incidente di atraco digital a keda reporta.

Mayoria di e incidentenan aki a sucede den Amsterdam Oud-Zuid. "E sospechosonan lo presiona e victimanan pa forsa nan paga 'un tiki' di biaha," polis a splica den e declaracion. Den e casonan aki, a horta miles di euro, y algun victima a perde nan sapato, jas y AirPods.

Polis a resalta e novedad di usa app mobil manera Tikkie pa atraco. "Nos nunca a mira antes e manera den cual e atraconan aki riba caya ta tuma lugar," un agente di polis a bisa corant di Amsterdam, Het Parool.
"No no ta mira mas cu ta horta un tas, sino cu awo ta usa plataformanan manera Tikkie pa atraca hende."

Polis a lansa un investigacion y a aresta cinco sospechoso, di cual tres ta menor di edad. Entre esnan aresta tin tres mucha muhe adolescente cu a actua como "mules", usando nan cuenta di banco pa transmiti e placa horta.

E arestonan tabata parcialmente facilita pa e rastro digital laga atras pa pagonan di Tikkie. Polis ta kere cu por tin mas victima, y ta urgiendo mayor y studiante pa bin dilanti cu cualkier informacion. Nan no a exclui e posibilidad di mas aresto.

E agente di polis a bisa e corant cu muchanan hopi biaha ta duda di reporta crimen asina, specialmente si nan conoce e sospechoso, loke ta complica e situacion.

Volcan a haci erupcion na sur occidente di Iceland

(AP) — Un volcan den sur occidente di Iceland a haci erupcion pa di dos biaha den menos cu un luna ayera, mandando lava den direccion di un comunidad cercano y pegando al menos un cas na candela.

E erupcion, cu a cuminsa tiki prome cu 8or di mainta ora local, a yega despues cu autoridadnan a evacua e pueblo di Grindavik despues di un cantidad di temblor chikito, segun Oficina Meteorologico di Iceland a bisa. Algun ora despues, un di dos fisura a habri cerca di e rand di e pueblo y e lava a bay den direccion di e casnan. "Nos ta djis mir'e riba e camaranan y no tin realmente nada otro cu nos por haci," residente di Grindavik, Reynir Berg Jonsson a bisa canal di television RUV.

Grindavik ta un pueblo di como 3,800 persona, como 50km sur occidente di capital di Iceland, Reykjavik. Anteriormente a evacua e comunidad na november despues di un serie di temblor cu a habri cracknan enorme den tera entre e pueblo y Sylingrafell, un montaña chikito den nort. E spa geotermico Blue Lagoon – un di e atraccionnan turistico mas grandi di Iceland – tambe a cera temporalmente.

E volcan eventualmente a haci erupcion dia 18 di december, y a permiti e residentenan pa bolbe na cas di 22 di december. Den e simannan desde esey, trahadornan di emergencia ta bin construyendo murayanan defensivo rond di Grindavik, pero e bareranan no tabata completo y lava ta moviendo den direccion di e comunidad, segun oficina meteorologico a bisa.

Prome cu erupcion luna pasa, e sistema volcanico Svartsengi nort di Grindavik tabata inactivo pa como 780 aña. E volcan ta apenas algun kilometer west di Fagradalsfjall, cu tabata inactivo pa 6mil aña prome cu a bin back na bida na maart 2021.



A diferencia di e evento anterior, e erupcion diasabra na Svartsengi a produci un "fluho hopi lihe" di lava cu a move sur den direccion di Grindavik, segun Kristin Jonsdottir di Met Office.
"Afortunadamente, nos a haya algun advertencia, pues nos tin aumento den actividad di temblor, y tur esaki a keda comunica pa proteccion di civil, pues a evacua e pueblo di Grindavik," el a bisa.

Iceland, cu ta sinta riba e hot spot volcanico den Nort Atlantico, tin un averahe di un erupcion cada cuatro pa cinco aña.
Esun di mas problematico den temponan recien tabata e erupcion na 2010 di volcan Eyjafjallajokull, cu a lansa nubianan di as den atmosfera y a interumpi biahe aereo trans-Atlantico pa varios luna.

Erupcion diadomingo na Peninsula Reykjanes no ta spera di lansa cantidadnan grandi di as den aire.
Operacionnan na Keflavik Airport ta continuando cu normalidad, segun Gudjon Helgason, agente di prensa di Isavia, operador di aeropuerto.

Pero residentenan di Grindavik ta monitoriando di cerca e desaster cu ta desenvolviendo poco poco mientras e fluho di lava cayente ta acerca nan cas. "Mi no por realmente imagina den kico hende ta pasando," segun Jeroen van Nieuwenhove, fotografo di naturalesa. "E hecho cu bo por mira esaki riba television, e hecho cu bo por mira esaki riba webcam, e ta un sentimento un tiki straño pa mira un pueblo siendo destrui casi den 'slow motion' na e momento aki."

YouTube ta load mas slow pa usuarionan cu tin ad block

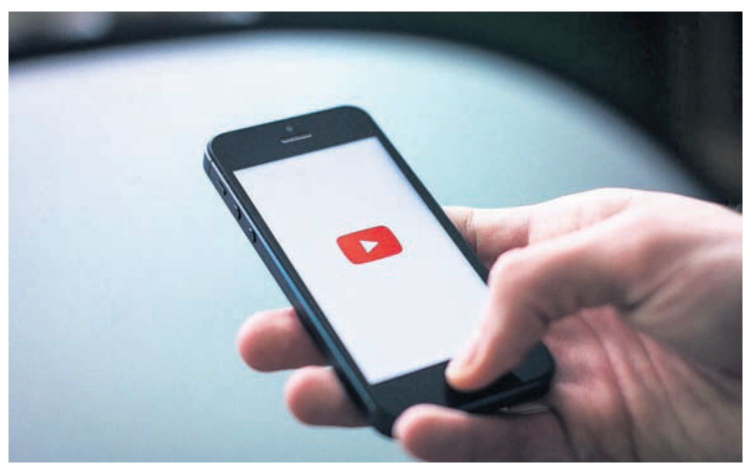
androidpolice) – Den un intento pa genera mas entrada, YouTube pa largo a purba di convence su usuarionan pa cambia na Premium pagando $14 pa luna. Si no haci esaki, e usuarionan lo mester mira aviso, cu YouTube na dado momento evaluando hasta diesun ad cu no por skip, maske e critica subsecuente a resulta den e compania cancelando e experimento aki.

Pero pa hende cu ta continua usando medidanan di evasion, manera ad blocker, e plataforma di streaming tabatin otro plain, incluyendo, pero no limita na, baha velocidad di loading.

YouTube ta parce di ta treciendo back e campaña anti-ad block aki, manera usuario di Reddit, Night Mean a nota. Varios otro usuario den e thread ta di acuerdo, cu algun supuestamente confundiendo e reduccion den velocidad cu internet slow. E tempo pa load ta mehora significantemente ora ta deshabilita ad blocker, segun a reporta.

Personal di 9to5Google a test esaki riba nan mes, y a enfrenta buffering slow y a haya cu hasta bay den modo full screen of theater no tabata posible, rekeriendo pa refresh e pagina. Mas ainda, nan a haya cu algun di e previews no tabata load corectamente si usa ad block.

Den un declaracion na november, un vocero di YouTube a confirma cu algun



usuario cu ad block por experimenta "uso sub-optimal" referiendo na slow loading riba e plataforma. Ta probable cu YouTube a cuminsa expande e comportamento aki na mas usuario. Mientras algun usuario cu bon suerte por evadi e restriccion aki, probablemente YouTube ta bay bin cu mas manera pa convence usuarionan pa deshabilita ad blocker of paga $14 cada luna pa Premium.



(AP)—Takumi Minamino a hinca dos gol mientras Hapon a gana Vietnam 4-2 durante e Copa Asiatico.

Dobel gol di Minamino ta yuda Hapon gana 4-2 contra Vietnam den Copa Asiatico

E ekipo faborito di e torneo a keda atras 2-1 durante e prome mita a pesar cu Minamino a hinca prome gol despues di 11 minuut di e wega di Grupo D. Nguyen Dình Bac a igualisa e conteo na Al Thumama Stadium cinco minuut despues y Vietnam, cual ta na 94 luga riba lista di FIFA, a avansa cu un gol di Pham Tuan Hai durante e di 33 minuut.

Cuatro biaha ganado di Copa Asiatico, Hapon, a sali na di 17 luga pa e curpa gobernante di futbol y ta anticipa cu nan lo gana e trofeo atrobe e biaha aki.

E ekipo nacional a recupera for di e sorpresa di cay atras ora ex-hungado di Liverpool, Minamino, ken awo ta hunga pa Monaco, a igualisa e conteo durante e di 45 minuut.

Keito Nakamura a haci esaki 3-2 durante e prome mita y substituto Ayase Ueda a extende e avance di Hapon durante e di 85 minuut.

Finalista di 2021 Wimbledon, Matteo Berrettini, ta sali for di Australia Open debi na lesion

(AP)—Matteo Berrettini a sali for di e Australia Open diadomingo un dia prome cu su wega di prome ronda debi na un golpi na su pia, cual ta un otro recaida pa e runer-up di 2021 Wimbledon.

Berrettini, un semifinalista di 2022 na Melbourne Park, tabata plania pa hunga contra finalista di 2023 Stefanos Tsitsipas den Rod Laver Arena awe. "Matteo Berrettini a sali for di e Australia Open debi na un golpi na su pia drechi," segun e organisadonan di e torneo a bisa den un declaracion.

Zizou Bergs a ser eleva pa enfrenta Tsitsipas, ken ta e di shete miho hungado mundialmente. Berrettini a experencia un serie di herida na 2023, incluyendo un fin trempan di su temporada ora e mester a sali for di su wega di segunda ronda durante e U.S. Open despues di a golpia un enkel.

Tambe el a perde varios siman cu un scheur na e musculo di oblicuo, y mester a cay pa number 125 den e ranking di ATP for di number 6. Su miho resulta di Grand Slam tabata na Wimbledon na 2021, unda el a perde contra Novak Djokovic.



PSV ta derota Excelsior pa gana nan prome wega back y igualisa record di 1988

(NLTimes)—PSV a cuminsa e aña nobo cu confiansa. E lider di liga a derota Excelsior 3-1 na Eindhoven diasabra. Cu 17 victoria consecutivo, PSV a igualisa e record di e temporada di 1987/1988, ora e ekipo di Eindhoven lidera pa Guus Hiddink tambe a gana e prome 17 wega di liga. E PSV actual por kibra record diadomingo binidero si nan gana contra FC Utrecht.

Gerente di PSV, Peter Bosz, y gerente general Marcel Brands a adverti contra complacencia durante e recepcion di aña nobo. Brands a referi na e wega di cas contra Ajax fin di october, ora PSV, contra tur expectativa, a duna hopi chens. En fin, nan a gana toch 5-2. Bosz, na su turno, a indica cu e tabata kier pa kita tur speransa di Feyenoord ora e competencia continua.



PSV a mustra serio y no a duna Excelsior ningun chens. No a tuma largo pa e prome gol drenta cas. André Ramalho a dal un tiro di skina durante e di 13 minuut, cual Luuk de Jonge a coy y hinca gol. Un par minuut despues, de Jonge mes a lider e segunda gol for di un paso di Sergiño Dest. E conteo di 2-0 tambe ta nifica cu PSV a hinca al menos dos gol di otro durante e 20 weganan di e competencia. Esey tambe ta un record. Ajax tabata mantene e record desde 2012 cu 19 wega cu al menos dos gol.

Guus Til tambe a hinca den e prome mita di wega, pero a gol a ser conta como offside. De Jonge a mira exito atrobe despues di e pausa. Durante e di 69 minuut, el a hinca di cerca, asisti pa Ramalho, pa haci e conteo 3-0. Danki na su tres golnan, e striker a subi pa di dies luga riba e lista di top hincado den Eredivisie. Awo e striker a hinca 164 biaha riba e nivel mas halto na Hulanda, dos biaha mas compara cu Cor van der Grijp.

Noa Lang a haci su debolbimento na PSV 15 minuut prome cu fin di wega. E hungado internacional a sufri herida na su tendon comienso di october. Na fin di november, el a hungado un rato como un substituto den e wega contra FC Twente pero a sufri di un recaida. Yorbe Vertessen, ken kier sali for di e periodo di transferencia aki debi na falta di hungamento, tambe a drenta durante e ultimo fase. Substituto Derensili Sanches Fernandes a hinca den e di 82 minuut pa Excelsior. Troy Parrot a perde un chens grandi pa e ekipo di Rotterdam, ken tambe a mira un gol descualifica.

E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor ta 31 di januari 2024

E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta 31 di januari 2024. Aki ta sigui mas informacion.

Plach'i number

Departamento di Impuesto lo no bay otorga plachi di number nobo pa aña 2024. Pues tur automobilista lo keda uza e plachinan cora cu blanco di aña 2020 den aña 2024.

Tarifa di impuesto

E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta keda igual cu e tarifa di aña 2023; pues no tin cambio di tarifa. Contribuyentenan cu no ta corda e suma di impuesto cu e mester paga, por consulta e comprobante di registracion di e vehiculo di motor, cu el a ricibi di Departamento di Impuesto ora el a registra su vehiculo.

Costo di e plachinan

E contribuyentenan existente no tin mester di paga e costo di e plachinan, debi cu no tin plachi nobo pa aña 2024. E contribuyentenan nobo cu a caba di registra un auto y cu mester un number nobo, si mester paga e costo di e plachinan. E costo di e plachinan pa aña 2024 ta Afl.14,- pa e plachinan grandi y Afl. 10,- pa e plachinan chikito. Pa brommer e plachi ta costa Afl. 10.

Haci pago

Por haci e pago di impuesto na oficina principal na Camacuri, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y tambe na e oficina na San Nicolas situa den e edifico di Postkantoor San Nicolas.

Pa esnan cu ta haci pago na cualkier oficina di Departamento di Impuesto, mester tene cuenta cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan no-comerciante di edad 60+ y esnan cu ta ricibi onderstand por paga nan impuesto cu cash na Camacuri. Ta importante pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2024, si no a paga e impuesto di e aña 2023 completamente.

Areglo di pago

E contribuyentenan cu tin debe di "motorrijtuigbelasting" di añanan te cu 2022 por haya un areglo di pago. E procedura ta igual cu ora ta cera areglo di pago pa otro tipo di impuesto. Pues mester tuma contacto cu e funcionario asigna na e contribuyente, pa asina por start e procedura.

Ta importante pa tuma nota cu no ta posibel pa haya areglo di pago pa "motorrijtuigbelasting" di aña 2023.

Pago online via banco

Ta recomendabel pa haci pago online via banco uzando e metodo di Bill Payment den cual di un manera facil por yena e informacion rekeri. Via Bill Payment transaccionnan di pagonan online via Aruba Bank, Banco di Caribe of Caribbean Mercantile Bank ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Pa contribuyentenan cu no ta haci uzo di Bill Payment, ta recomendabel pa duna un descripcion detaya pa asina Departamento di Impuesto por registra e pago corectamente. E contribuyente ta duna e siguiente informacion: persoonsnummer-periodo-number di plachi. Por ehempel: 50001234- 2023-A92345.

Den caso cu tin debe habri di e añanan anterior, e pago lo wordo procesa riba esakinan prome y e restante riba e impuesto di aña 2023. Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

Pidi recibo di pago online

Tur contribuyente cu haci pago via banco, por pidi e recibo di Departamento di Impuesto online via e link: https://www.impuesto.aw/uw-digitale-formulieren-snel-en-gemakkelijk-online-invullen-en-verzenden Despues ta scoge e opcion: Aanvraag kwitantie motorrijtuigbelasting. Departamento di Impuesto lo manda e recibo pa e contribuyente via e-mail.

Boet pa incumplimento

Pagonan cu drenta despues di dia 31 di januari 2024 ta laat. Pagonan haci riba 31 di januari 2023 depues di e "cut-off time" di banco lo pasa pa e siguiente dia y ta wordo considera laat. Pa e "cut-off time" di cada banco por consulta e website di e banco. Den e caso cu un contribuyente ta laat, e lo tin cu paga tambe e boet pa incumplimento. E suma di e boet ta 50% di e suma cu no a wordo paga.

Ehempel:

Impuesto pa aña Afl. 300

Impuesto pa mita aña Afl. 150

Si acaso no haci pago di e mita aña di Afl. 150 promer cu dia 31 di januari 2024, e boet pa incumplimento lo ta Afl. 75. Den e caso aki e cliente su debe pa e prome mita di aña 2024 lo ta Afl. 225 (150+75).

Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci e pago di impuesto mas lihe posibel y no warda te na ultimo momento. Pa mas informacion por consulta https://www.impuesto.aw/motorrijtuigbelasting-betalen

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Salud di nos pueblo no merece un vacuna cu ta haci mas malo cu bon

Nos ta den un guera entre e bon y e malo. Temponan fastioso ta dilanti porta. E crisis lo sigui aumenta. Na Alemania e agricultornan ta den protesta y tur cos ta mustra cu e situacion lo escala paso esnan cu ta transporta carga tambe a uni na e protesta. Supermercadonan na Alemania a laga sa di kibra contract cu companianan di transporte. E mensahe di e agricultornan Aleman na gobierno ta pa baha. E ciudadanonan di paisnan Europeo a fada di gobiernonan socialista paso puro promesa pero nada di hecho. E cana di e agricultornan a yena y no kier tende nada di e gobierno socialista aki. Hulanda ainda e agricultornan ta biba den un incertidumbre y tambe a uni na protesta. Polonia, Luxumburg y Francia tambe lo join e protesta. Hulanda ta e di 2 pais mas grandi di exportacion di cuminda.

Aruba lo bay cuminsa sinti e efecto no solamente riba cuminda pero tambe prijs pa cuminda lo sigui subi. Lo bay tin escasez riba locual cu ta cuminda. Prijs di carni lo bay aumenta drasticamente paso tur e animalnan cu nan a vacuna a muri. Un vacuna cu no ta sirbi ni pa bestia pero a us'e riba hende. Nos ta mira e mesun patronchi cu kier usa atrobe na comienso cu a declara pandemia. Hende mester cuminsa bisti tapa boca, mantene distancia y despues a cera tur hende den cas y a bin cu toque de queda. El a cuminsa na China y un di e prome pais na Europa tabata Italia. A sembra panico den



pueblo pa despues cu engaño pusha e vacuna mortal. Porfin dr. Fauci a admiti den New York Post cu no tin ningun estudio haci pa mantene distancia social y cu esaki lo preveni cu un persona lo por contagia di e virus. Na Europa a cuminsa cu caso penal (genocido) contra di e ex minister di salubridad pa pusha e vacuna. Tambe tin un caso pendiente contra Ursula von den Leyen, contra di e director di Organisacion Mundial di salud y tambe Bill Gates. Cientificonan ta pidi pa para cu e asunto di vacuna mas liher cu ta posibel. E industria farmaceutico a hiba un ganashi di mas cu 20 biyon di dollar pero pa locual cu ta e efecto secundario tin ganashi barbaro di 500 biyon di dollar. Nos por a mira cu e parlamentario Aleman Christine Anderson y e parlamentario di Rumania Cristian Terhes ta esnan cu a para duro contra di e vacuna te cu Union Europeo a admiti cu e vacuna ta un experimento genetico. Nos di partido Curpa ta di opinion cu nos pueblo mester tin e libertad di dicidi si ta tuma e vacuna of no ta tuma e vacuna. Na luna di mei 2024 lo bay tin un reunion porta cera na Davos unda decision lo cay cu ora di un pandemia e vacuna lo bira obligatorio y e poder lo ta den man di Organisacion Mundial di Salud. Tambe kier pusha pa e paspoort digital. Tur e cosnan aki ta hinca den e 17 puntonan di Desaroyo Sostenibel of Sustainable Development Goals. Un pueblo sin privacidad y sin libertad.

Esaki ta un tempo pa busca Dios di curason. Tin yen di cos ta pasando rond mundo pa desvia atencion di pueblo pa asina nan por ehecuta nan plan diabolico. Nos pueblo ta biba bao di un regimen di un gobierno cu no ta honra Dios su leynan. Esaki ta haci cu nos gobierno ta bou di un maldicion y ta lastra nos pueblo den e direccion aki. E maldicion ta cay tambe riba nos supuestamente parlamentarionan cristian paso nan ta responsabel tambe pa locual cu ta pasando y no ta haci nada. Partido Curpa e unico alternativa.

Director di Colegio San Augustin ta informa:

Pasantia di Observacion "snuffelstage" Ciclo Basico 2 & Ciclo Avansa 1

E momento a yega caminda tur alumno di Ciclo Basico 2 & Ciclo Avansa 1 ta cuminsa ricibi preparacion pa scoge e materianan cu nan kier pa otro aña escolar MAVO. Pa e alumno ta bon prepara pa por scoge un profiel.

Durante di e periodo di preparacion ta importante pa e alumno conoce su mes bon, por reconoce su habilidadnan como tambe e aspectonan cu e tin di mehora como persona. E alumno mester cuminsa pensa riba kico e kier haci despues cu e caba nos scol MAVO, cual estudio e lo kier sigui y den caso por ehempel di EPI, cual sector e lo kier bay.

Nos ta haya importante pa e alumno tin un idea di kico mercado laboral ta spera di nan, kico ta e cualidad y habilidadnan cu un compania, negoshi of instancia ta busca den un potencial trahado. Pa logra e meta aki, nos ta pidi colaboracion di bo persona na momento cu un alumno di nos scol mustra interes den boso organisacion.



E Pasantia di Observacion "snuffelstage" aki ta pa 1 dia y e alumno ta draai segun orario di e organisacion di su escogencia pa un maximo di 8 ora y no por pasa e orario di 5'or di atardi; e alumno mes ta encarga di busca un lugar caminda e lo desea di pasa su stage.

E fecha cu scol a pone pa e stage ta diahuebs 18 di januari 2024;

Mi kier pidi tur compania, negoshi of instancia pa yuda nos scol logra e meta aki, pa asina nos por trece e alumno mas cerca di e mercado laboral y e exigencianan cu esaki tin awendia.

Mi kier gradici bo persona pa e tempo, dedicacion y colaboracion pa nos proyecto y ta spera di por sigui conta cu e sosten den futuro. Si acaso boso kier mas informacion por tuma contacto via mail di e decano ainsley.kelly@skoa.aw

FYSIO FIT pa 60+ den bario di Piedra Plat



Diaranson awor 17 di January 2024 ta cuminsa un programa special pa nos adultonan mayor 60+ na Fundacion Centro Famia Piedra Plat. E programa aki ta tuma lugar un biaha pa siman riba diaranson parti mainta entre 9:00 pa 10:00 AM. Participantenan lo wordo evalua y lo wordo poni den grupo a base di nan habilidad fisico.

Danki na CEDE Aruba y Fundacion Movemento ta Bida cu nos por cuminsa aña 2024 den movecion y ta activo cu nos adultonan mayor. Tur persona cu ta di 60+ por bin libremente.

Adres di FCFPP ta Piedra Plat # 50 net pariba di Compleho Deportivo Franklyn Bareno. Pa cualkier pregunta, por consulta cu nos fisioterapista, Sra. Ivonne Andrade na Cel: 564-9817.

Resultado Sorteo
13 y 14 januari 2024

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5235	3151	9230	6119
3544	3441	SUPER5	3255
5646	0352	-	2928

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9032	8220	7499	4100
5995	9196	SUPER5	1142
6223	6063	79296	5023

MERDIA

CAT4CHI Sorteo # 4151	7580 / 0653 / 0751
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 4151	5275
1OFF Sorteo # 2207	5741
ZODIAC Sorteo # 4151	4917 Libra
LUCKY 3 Sorteo # 1025	409
MULTI-X	X2

ANOCHI

CAT4CHI Sorteo # 8145	5114 / 2652 / 8182
MULTI-X	X3
BIG 4 Sorteo # 7189	7625
1OFF Sorteo # 1894	7842
ZODIAC Sorteo # 5948	4870 Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 878	313
MULTI-X	X2

LOTTO 5 — 08-11-21-26-27

Sorteo # 2458	Joker 13 Letter I
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	280.000,-
9 x Match 4	
171 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 09-16-21-22-30

Sorteo # 6357	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	75.000,-
4 x Match 4	
141 x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 480.000,-**

KORSOU Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

CAT4CHI Sorteo # 4152	7626 / 9789 / 1917
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 4152	4911
1OFF Sorteo # 2208	1391
ZODIAC Sorteo # 4152	4901 Geminis
LUCKY 3 Sorteo # 1026	898
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	280.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 08-25-26-27-28

Sorteo # 6358	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	50.000,-
5 x Match 4	
99 x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 480.000,-**

KORSOU Sorteo #

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

TA HUUR
Cas semi-muebla 3 camber cushina,sala,cura, garashi 2 AC excluye awa y coriente
Adress: Druivenstraat 21
Dakota: Huur per direct
561 8226 Awg.1700 pa luna

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA HASI
Trabou di Pleister 14fl mts², Pintura, Patios y Bloki
Tel : 6302305

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

TA BENDE
Caha di Orgel aña 1997, 6 cylinder cu su loudspekers Fls.14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA OFRECE
Servicio pa hacer limpieza y cuido de niños
Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

STOP Violence Against Women

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve.

Temperatura maximo 32 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius.
UV index: 8.

Bahada di solo: 6:33pm.
Subida di solo: 7:05am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Extension di un area di presion halto lo domina e tempo den region, sosteniendo un biento modera te fuerte y duro den rafaga. Humedad den e fluho di biento lo pone de bes en cuando mas nubia pasa riba region local y produci localmente un awasero pasahero te breve.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 4 pa 5, localmente 6 pia.

Aviso/ alerta:
Debi cu e biento lo bay aumenta durante proximo dianan ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Dakota	Aloe
Tel. 588 7364	Tel. 584 4606

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Out of suffering have emerged
the Strongest Souls.
And ever has it been known, that
Love knows not its own depth,
until the hour of separation.
“Khalil Gibran”



Conforme cu boluntad di nos bon Dios, pero agradecido pa tur locual e la significa y siña nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Sannin Daou

⋆ 25-03-1939 - † 09-01-2024

Na nomber di su:
Señora: Carlyn Daou-Hollander

Su yiunan: Sannin i Gina Daou-Ras
Faridi i Omar Werleman-Daou

Su nietonan: Quinten Werleman
Gianni Daou
Kyziah Werleman

Bisanieta: Deanni Donato

Rumannan: †Romeo i Ria Daou-Ogink
†Gabriel i †Gladys Daou-Salas
Teresa i †Mohamed Ayubi-Daou
†Fares i †Glenda Daou-Trapenberg
Fouad (Eddy) i †Rosa Daou-Halabi
†Alexander Daou
†Henri i Lusell Daou-de Lima
†Jouliette Daou

Swa(nan): †Roy i Aida Hollander-Barbour i famia
Raymond (Jimmy) i Astrid Hollander-Vingal i famia
†Randolph (Randy) i Glenda Hollander-Peiliker
†John Frederick i Nora Maduro-Zievinger i famia
Subrino(a): Desi, Michel, Daniella, Fabian i famia
Lilianne, Alexis, Stephanie i famia
Firdawzy, Ali, Samir, Susy i famia
Samir i famia
Hugo, Camille i famia
Maira, Samirah, i famia
François, Manon, Fatme i famia
Primu(a)nan: †Ricardo Elhage i famia
†Marita i †George Kobrossi-Elhage i famia
†Victor i †Siham Elhage-Hammoud i famia
†Olga Elhage
†Alexis Elhage i famia
Ditiana i Robby Hollander-Elhage i famia
Emily i †Arthur de Jongh-Elhage i famia
†Philip i Jane Elhage-Peterson i famia

Tur su ex-trahadornan di Dowco NV
Su Dokter Joaquin Van Trigt
Voluntarionan di Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, muy en especial Lola y Evie

Amiga di kas: Ilna Moise
Amigonan na Korsou: Iby Adelina, Miriam Medina
Demas famianan: Daou, Hollander, Werleman, Ras, Elhage, Ogink, Salas, Ayubi, Trapenberg, Halabi, De Lima, Barbour, Vingal, Peiliker, Adelina

Nos diskulpa si den nos tristesa nos a lubida un miembro di famia.

Ta risibi bishita di condolensia Diasabra 13 di Januari, 2024 for di 7or pa 9or pm na Royal

Funeral Home. Akto di entiero ta tuma luga Dialuna 15 di Januari, 2024 pa 4or pm na Royal Funeral Home. Restonan Mortal lo ta na Royal Funeral Home for di 2or pm.Despues lo sali pa Santana di Sabana Basora pa hiba nos kerido defunto na su ultimo luga di sosiego.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na kas.

Na lugar di krans por hasi un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“No ta nos tur ta muri, pero nos tur lo transforma si, diripiente, den un frega di wowo ora e ultimo trompet zona.” Korintionan 15:51-52

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Tirso Fortunato Felix

⋆ 15 oktober 1932 - † 7 januari 2024

Na nomber di su:
Casa: Sra. Gladys Felix - Peterson

Yiunan Juan y Enrica “Ica” Felix
Tirso “Juny” Jr. y Henny Felix
Ricky Felix y Alexandra Rodriguez
Karina Felix
Natasha Felix
Marvin y Francisca Stamper

Nietonan:
Brigitte Felix, Darryl Felix, Erik Felix, Nishenou Felix, Nashma Felix, Charelle Felix, Dwight Felix, Miguel Felix, Sergio Fedele, Jellina Felix, Kiara Fedele, Rylan Felix y Jennifer Stamper

Bisanietonan:
Zyricq Lacle, Fernando Chacon, Aaliyah Felix

Rumannan:
† Edith Geerman-Felix y famia
Aizy Lampe- Felix y famia
† Stanley Felix y famia
Ronnie Hewitt y Isabel
Frank Hewitt y Maria y famia
†Marlene Kelly - Hewitt y famia
Humphrey Hewitt y Leta y famia
Gwendeline Osepa-Hewitt y Edward y famia

Compañe di bida: Sra. Fabiola Riverra
Manera yiu: Stella Hernandez
Manera nieta: Darlin Vanessa Quiroz

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan, iha, amistadnan y demas famia: Felix, Peterson, Geerman, Hewitt, Lampe y Kelly, ta invita tur famia, amigo y conoci pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma luga dialuna 15 di januari 2024 di 19:00 – 21:00 di anochi y diamars 16 di januari 2024 di 9:00 – 10:30 di mainta, na Pray Funeral Home San Nicolaas. E cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona cualkier famia of conoci.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Di berdad, mi alma ta spera den kietud riba Dios so; mi salbacion ta bin for di djE. E so ta mi baranca y mi salbacion"
Salmo 62:1-2

A fayece den paz den di Señor nos tata, welo, bisawelo, ruman, omo y suegro stima:



Pablo Alberto Werleman,

Mihor conoci como: “Poy” di Poy’s Tire Shop

Na nomber di:
Esposa: Candida Werleman - Vrolijk
Yiu(nan):
Elvira y Ivo Daal - Werleman
William (Coen) Y Magalie Werleman - Maduro
Mariela Werleman
Robert (Betto) y Julieta Werleman - Pablo
Sheila Werleman

Nieta/o(nan):
Lorraine y Donovan Maduro - Daal
Marielle Daal
Naima y Genard Geerman - Daal
Franklyn de Cuba
Janine Werleman
Howard Werleman
Kimberly y Virgil Lispier Werleman
Mary-Lynn y Ivar Thijsen - Ras
Julissa Ras
Jay-Ann y Bastian Barry - Werleman

Bisanieto/a(nan):
Raidon y Kaidon Maduro
Iry-Mae Daal
Gydion, Naigen y Gaeden Geerman
Milyandra, Xyolainie y Xhylainie Werleman
Kiandra y Liandra Angela
Vashty y Vikély, Viriänny, Viriëngely Lispier
Lina Amelia Thijsen
Keanu, Quinn y Axton Barry

Rumannan:
† Crescenia y † Celedoño Bello-Werleman y famia
† Carlito y † Sofia Werleman- Russel y famia
† Placida y † Beto Kock-Werleman y famia
†Maxima †Bernard Kelly-Werleman y famia
Enrique y †Nemencia Werleman-Solognier y famia
† Jacinto (chito) Werleman y famia
† Esteban Werleman y famia USA
Bruno y † Pina Werleman-Winerdaal y famia na Hulanda
Emeraldo y † Apolonia Werleman-Gomes y famia
Juan y † Eulalia Werleman-Geerman y famia
† Raymundo Werleman
Jacobo (Dudu) y † Sarita Werleman-Petrochi y famia
Regina y Daniel Feliz-Erasmus y famia

Famia: Werleman, Vrolijk, Ras, Daal, Maduro, Pablo, Geerman, Arends, Feliz, Kelly, Pion, Lispier, Petrochi, Gomes, Solognier, Kock, Bello, Nicholson-Eleonora, Danje, Lou, Wernet,Erasmus, Winterdaal, Russel, de Cuba. Y tambe tur famia, amistad y conocirnan na Merca, Curaçao y Hulanda

Ta invita famia y conocirnan na e acto di entiero Diamars, cu lo tuma luga 16 di Januari 2024 for di 2pm pa 4pm na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz y cu despues lo sali pa santana Catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un of otro nomber di famia/amistad.
Despues di entiero no ta acepta bishita na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios.
Nos ta anuncia fayecimento di



Rudolph A. Richardson
"Rich"

Na nomber di:
Su esposa: Fela Richardson-Dijkhoff

Su yiunan: Charlotte Richardson y Roberto Croes
Rudy Richardson y Jack Bult

Su nietonan: Meagan Wouters
Dylan Wouters

Rumanan:
Hermand (Baba) y Ria Richardson y famia
Franklin (Franky) y Rosita Richardson y famia
Leo y Joke Richardson y famia
Irving (Ovi) y †Vera Richardson
†Donald Richardson
Glenn y Jenny Richardson y famia

Sobrino y sobrinanan
Primo y primanan
Iha: Sharina Romano-Kelly

Demas famia: Richardson, Dijkhoff, Rollock, Chance, Beauperthuy, Koenraad, de Cuba, Trinidad, Maduro, Aponte, Trimon, de Veer.

Tur su ex coleganan di MetaCorp y subsidiarionan
Tur su bisiña, amigo y conocirnan, especialmente amigonan di Bucuti Yacht Club

Ta inivita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia diamars, 16 di januari 2024 for di 6'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida y cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.
Despues di cremacion nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory



The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters,
he refreshes my soul.
He guides me along the right paths
for his name's sake.
Psalm: 23

We announce the passing of:

Jose Jr. Mabalay
*05-11-1962 †11-01-2024

Opportunity for condolences will be held on Wednesday January 17, 2024 from 8:00 pm to 11:00 pm at Aurora Funeral Home. Mr. Mabalay will be cremated afterwards.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Salomé Croes
*21-10–1935 - †12-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory



Laga tur loke ta spera mi ta bunita Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Marlon Eder Mathilda
*09-06-1968 †11-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia despedida di nos Tata, welo, tio y tio grandi:
Di tanto sufrimento Señor a wak cu e mester un angel mas hunto cune y awo papa ta descansando hunto cu su Sra. Betty y otro defunto nan

Juancito Geerman
mihor conoci como:"Fanchi of juancito trucupe"
* 22-10-1939 †09-01-2024

na nomber di su:
Esposa: †Aniceta "Betty" Robertina Geerman-Wever

Demas famia: Geerman ,Oduber ,Wever ,Rodriquez , Krozendijk, Loopstok,Maduro, Mackintosh, Odor, Boye, Martilia, solognier, Bergrok, Jansen, Leon, Vasquez, Valdez, Croes, Vries, de Cuba, Wauben, Neuman, Lampe , Perez, Lopez, Tromp, Ras, Marchena, Hernandez, de Mey, van der Linde, Malone, Filiciana, Rombley, Fingal, Werleman, Boekhoudt, Kelly, Kock, Rasmijn, Loefstop, Emerenciana, Wouter, Wernet, Wester, Angela, Franken, Koolman, Acosta, Arendsz, Thielman, Theodora, Arends.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna 15 di Januari 2024 for di 2:00 pm pa 4:00 pm y despues lo Sali bai pa santana catholico Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita

---

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jamil Tromp
*12-01-1975 †02-01-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Netanyahu ta bisa cu ningun hende por para e guera di Israel pa caba cu Hamas, incluyendo corte mundial

(AP)—Israel lo continua cu su guera contra Hamas te cu yega na un victoria y no lo ser para pa ningun hende, incluyendo e corte mundial, segun prome minister Benjamin Netanyahu a bisa den un discurso desafiante diasabra, mientras cu e bataya na Gaza ta yega su di 100 dia.





Netanyahu a papia despues cu e Corte Internacional di Husticia na De Haag a tene dos dia di audiencia riba e acusacion di Sur Africa cu Israel ta cometiendo genocidio contra e Palestinonan, un carga cu Israel a rechasa como hipocritico. Sur Africa a pidi corte pa ordena Israel pa para su ofensanan di aereo y di tera den un stap interino.

"Ningun hende lo para nos, no Den Haag, no e as di maldad of ningun hende mas," segun Netanyahu a bisa den remarcanan graba diasabra anochi, referiendo na Iran y su aliadonan militante.

Ta anticipa cu e caso den corte mundial lo cana pa varios aña. Pero un huicio riba stapnan interino por bin dentro di algun siman. Huicionan di corte ta vinculante pero dificil pa implementa. Netanyahu a haci su mes claro cu Israel lo ignora ordennan pa para e pelea, posiblemente expandiendo su isolacion.

Israel tin basta tempo bao presion internacional pa caba cu e guera, cual a mata mas cu 23,000 Palestino na Gaza y a resulta den sufrimento den e enclavenan ataca, pero te awo a ser apoya pa Merca. Israel ta argumenta cu si nan para e guera, esaki lo nifica victoria pa Hamas, e grupo militante Islamico cu tin dominio riba Gaza desde 2007.

Preocupacionnan di conflagracionnan mas grandi a keda aumenta desde e comienso di e guera. Mas gruponan apoya pa Iran a uni pa lucha pa Palestina, entre otro e rebeldenan di Houthi na Yemen, Hezbollah na Lebanon y militantenan na Irak y Siria—cual a lansa varios atake. Desde e comienso, Merca a aumenta presencia militar den e region pa preveni escalacion.



Siguiendo un campaña Houthi di atakenan misil y drone riba barconan comercial den e Lama Cora, Merca y Britania a lansa varios atake aereo contra e rebeldenan diabierna, y Merca a dal un otro sitio diasabra.

Den mas destruccion di e guera, e corte mundial a tende e kehonan di Sur Africa contra Israel e siman cu a pasa. Sur Africa a cita e conteo di morto y sufrimento entre civilnan na Gaza, hunto cu comentarionan inflamatorio for di lidernan Israeli presenta, como prueba di loke e ta yama ta un intento pa comete genocidio.

Den contra-argumentonan duna diabierna, Israel a puntra pa e caso ser rechasa debi cu no tin fondo. E defensa di Israel a argumenta cu e pais tin e derecho pa bringa back contra un enemigo cruel, cu Sur Africa apenas a menciona Hamas, y cu el a ignora kico Israel ta considera intentonan pa mitiga daño na civilnan.

Mientras tanto, Netanyahu y su hefe di ehercito, Herzl Halevi, a bisa cu nan no tin plan pa permiti e regreso di Palestinonan na e parti nort di Gaza, cual ta e enfoke principal di Israel su ofensanan. Bringamento den e mita norte a reduci, cu forsanan Israeli enfocando riba e ciudad pazuid di Khan Younis, aunke combate ta sigui den algun parti panort.

Netanyahu a bisa cu e asunto a ser treci dilanti pa secretario di estado Mericano Antony Blinken durante su bishitanan siman pasa. E lider Israeli a bisa cu el a conta Blinken cu "e no lo debolbe residentenan (na nan cas) unda ainda tin bringamento."

Na Gaza, unda Hamas a pone un resistencia na e campaña di atake di Israel, e guera a sigui sin para. E Ministerio di salud na Gaza a bisa diasabra cu 135 Palestino a ser asesina durante e ultimo 24 ora, cual ta trece e conteo di morto di e guera na 23,843. E conteo no ta diferencia entre combatante y civil, pero e ministerio a bisa cu aproximadamente dos tercer di e mortonan ta hende muhe y muchanan. E ministerio a bisa cu e cantidad total di victimanan herida a surpasa 60,000.

Siguiendo un atake aereo di Israel diasabra anochi, un video provee pa e departamento di defensa civil di Gaza a mustra trahadonan di rescate buscando victima den rommel di un edificio na Gaza uzando flash light. E video a mustra nan cargando un mucha muhe tapa cu clechi y herida na su cara, y al menos dos mucha cu tabata parce morto. Un mucha homber, yena cu tera na curpa, a ser pone den ambulance.

E atake riba e cas den e bario di Daraj a mata al menos 20 hende, segun vocero pa defensa civil, Mahmoud Basal. Israel a argumenta cu Hamas ta responsabel pa e casualidadnan halto di civil, bisando cu su peleadonan ta uza edificionan civil y ta lansa atakenan for di areanan hopi pobla.